



大洛杉磯 台灣會館 2022年鑑



TAIWAN CENTER FOUNDATION
OF GREATER LOS ANGELES

626-307-4881

TCGLA@TAIWANCENTERLA.ORG

WWW.TAIWANCENTER.ORG

Reliable End-to-End Networking Solutions



High-Performance
& Cost-Effective
**PoE
Switches**

Rugged
& Hardened
**Industrial
Switches**



TRENDNET[®]

Learn more at www.trendnet.com

目錄	1
2022-2024 年董事會	2
2021 年、2022 年榮譽顧問	5
會館宗旨	6
台灣會館章程的創訂與修改／李木通前會長	8
會館會歌	9
第十三屆董事長陳柏宇連任感言	11
台灣會館新館重建設計師李棟材建築師的話	12
會館委員會召集人的話	
建館委員會—硬體委員會／陳柏宇	13
建館委員會—募款委員會／黃群雁	14
主流委員會／吳兆峯	17
新世代委員會／陳芃佑	18
文史資料委員會／林榮松	19
傳統週委員會／黃昭竣	20
二二八委員會／楊琬柔	21
台美小姐委員會／楊悅英	22
活動委員會／冉瑞宜	23
2020-2022 會館大事	
2020 年線上視訊籌款年會	24
2021 年網路線上 228 紀念會活動	26
2021 年台美人傳統週線上開幕	27
2021 年會員大會(7/10/2021)	29
2021 年海外台語研習會(8/28)	30
2021 年第 23 周年重建募款餐會	31
2021 年海外留學生感恩餐會	33
2022 年 228 紀念會系列活動(2/27/2022)	35
2022 年傳統週系列活動	37
2022 年會員大會	39
台灣學校	
校長的話／校長 林正賢	41
縫紉班／Susan 老師	45
台語班／何素美老師	46
日文班／魏博基老師	46
快樂排舞班／Roger Huang	47
台美小姐選拔活動	48
會館活動 (2021~2022)	
台鐵太魯閣號事故發動募款 (4/2/2021)	50
為印度 Covid-19 疫情募款 (5/12/21)	50
大洛杉磯台灣會館重新開放 (6/15/2021)	50
僑務委員會董振源委員長來訪 (8/30/2021)	51
經文處林暉程副處長訪會館 (9/7/2021)	51

全美台灣同鄉會陳桂鈴會長訪會館 (10/31/2021)...	52
「萊豬公投」聯合聲明記者會 (11/16/2021)	52
余忠村博士義賣活動 (11/16/2021)	53
抗議 NFL 將台灣列入中國地圖 (11/24/2021)	53
大洛杉磯台灣會館 2021 年線上生活座談會	54
歡迎賴清德副總統過境洛杉磯 (1/25/2022)	55
台灣會館第十三次生活座談會 (1/30/2022)	55
會館董事與台美僑界聲援烏克蘭活動(3/6/2022) ..	56
台美人聚集洛市「力挺烏克蘭」	56
會館董事 USC 聆聽聶炎辛音樂表演(4/8/2022)	57
台灣會館第十四次生活座談會(3/27/2022)	57
台灣書院簡德源主任、Rosemead 警察局警官 拜訪會館(4/12/2022)	58
台灣會館第十五次生活座談會(4/14/2022)	58
台美人車隊遊行支持台灣加入 WHA(5/7/2022)	59
會館與泰國台灣會館視訊交流(5/7/2022)	59
會館舉辦電器資源回收，響應環保 (5/14/2022)	60
台美人譴責仇恨犯罪記者會 (5/18/2022)	60
加州三會館聯合追思彭明敏教授(5/22/2022)	61
徐佳青副委員長參訪台灣會館(6/12/2022)	62
大洛杉磯台灣會館創會董事長吳澄培先生 新書發表會(6/12/2022)	62
哀悼日本安倍晉三前首相 (7/8/2022)	63
山宛然客家布袋戲美國巡演 (8/8/2022)	64
洛杉磯台灣會館抗議中國軍演(8/14/2022)	64
台灣青年海外搭僑計劃學員訪會館(8/20/2022)	65
台灣青年職涯發展座談會館舉行(8/20/2022)	65
歡送會館合唱團陳慧如、黃令先老師(9/3/2022) ..	66
免費防身術課程(9/4, 9/25/2022)	66
會館舉辦台日友好線上政論座談會(9/10/2022) ...	67
歡送駐洛杉磯經文處林暉程副處長(9/16/2022)	67

團體會員介紹

美國台灣人獅子會	68
柑縣台灣同鄉會	69
南加州台南一中、台南女中校友會	70
台灣人公共事務委員會加州洛杉磯分會	71
北美洲台灣人醫師協會南加州分會	72
台灣人聯合基金會	73
南加州台灣人長輩會	74
北美洲台灣婦女會南加分會	75
洛杉磯西北區台灣同鄉會	76
聖東台灣同鄉會	77
彰化台灣同鄉會	78

2018~2022 建館捐款芳名錄	79
2021 年、2022 年永久會員	80
廣告	81



陳柏宇
2022~2024 董事長



林榮松
2022~2024 執行長



蔡漢成
副董事長



劉玲華
副董事長



吳兆峯
副董事長
秘書長



黃群雁
副董事長



葉俊麟
財務長



冉瑞宜
副秘書長



田詒鴻
董事



王梅鳳
董事



吳東昇
董事



陳芃佑
董事



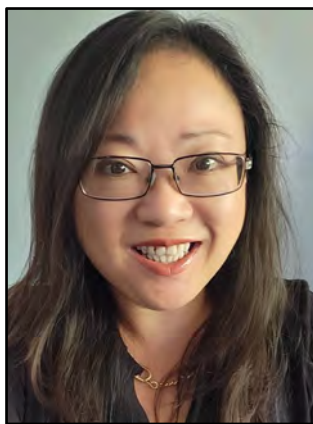
黃昭竣
董事



陳啟耕
董事



楊悅英
董事



楊琬柔
董事



丁永樂
董事



胡永全
董事



沈珀佳
董事



張欣珠
董事



葉忠祐
董事



劉雅薇
董事



林淑卿
董事



王漢平
董事



林君威
董事



李賢群
董事



邱俊杰
董事



宋怡欣
董事



沈毅昌
董事



陳宣瑋
董事



游蕙綾
董事



羅瑞梅
董事



楊 信
2021-2022 \$10,000



蘇百瑾
2021-2022 \$10,000



蔡錦榮夫婦
2021-2022 \$10,000



李木通
2021 \$5,000



陳文石
2021 \$5,000



賴英慧
2021 \$5,000



洪清順
2021 \$5,000



大成鋼鐵
2021 \$5,000



王偉文
2021 \$5,000



林富文
2022 \$5,000



陳蕙詩
2022 \$5,000

源 起

一九九八年二月，王桂榮先生捐出位在柔似蜜市 Walnut Grove Ave. 與 Garvey Ave. 交角的產業給台灣會館基金會，繼有吳澧培先生登高一呼，集結南加州台灣人力量，六月十二日舉行一場千人餐會百萬募款，促成了南加州台灣人期待已久的台灣會館，並由吳澧培擔任首屆基金會董事長，建立健全的經營制度，二十年來台灣會館已成為大洛杉磯台美人的家。大洛杉磯台灣會館基金會是非政治非營利組織。

宗 旨

洛杉磯台灣會館基金會為非營利機構，其目的在於：

- ※舉辦公益、文藝及教育等活動以發揚台灣文化傳統。
- ※促進與主流社會的交流，提昇台美人的形象。
- ※鼓勵更多台美人來參與社區活動。
- ※培養第二代台美人成為優秀公民，傳承優質台美人文化。

功 能

- ※硬體上，會館有可容納 250 人的演講廳、50 人的會議室以及兩間教室可供租借使用，會館是台美人開會、學習、演講、聯誼、交換意見、傳播資訊等活動的地方。
- ※台灣會館圖書資訊收藏中心，擁有設備完善的「王桂榮紀念圖書館」展示台灣文物。
- ※台灣會館是台美人社團對外共商大計，推動台美人事務的所在。
- ※台灣會館是台美人對外的窗口，向外發表聲明、陳述立場的場所。
- ※台灣會館史料展覽館是自己移民史以及台美人保持自己文化傳統的機構。

※台灣會館是接待各地同鄉人物來訪的地方。

※台灣會館是凝聚台美人力量來關懷故鄉以及僑居地的地方。

組織架構

台灣會館基金會設有二十七位董事的董事會，設有董事長兼會館會長，會長下設有四位副會長，並設有正副財務長、正副監事長及正副秘書長。理事會設有十個委員會及十四個工作小組以策劃及推動會館會務，執行會館功能並實現其宗旨。台灣會館基金會現有近九百名永久會員及七十五個社團會員，被視為洛杉磯台美人社團的堡壘。

活 動

- 台灣會館以五個方式來舉辦活動：
- ※台灣會館主導、策劃、舉辦：如募款會、會員大會、台美小姐選拔、台美人傳統週園遊會等固定活動，以及處理突發性、緊急性事件。
- ※社團主辦、會館協助：如公民入籍講座、人口普查、節約能源展覽、社工服務、選民登記投票等。
- ※會館協調各社團合辦：如台美人傳統週，每年吸引上萬人來欣賞台美人文化，促進美國主流社會的族群和諧。
- ※屬於會館名下的固定活動團體：如台灣會館合唱團、台灣會館乒乓球隊、台灣會館籃球隊、義工團、台灣會館舞蹈社、台灣會館卡拉 OK 等……
- ※台灣學校，台灣會館台灣學校旨在提供一個終身學習的場所給所有年齡層的鄉親。

HISTORY

The Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles is a non-profit organization. In February 1998, Ken John Wang family donated the property at the corner of Garvey Avenue and Walnut Grove Avenue in the City of Rosemead to the foundation. Later that year, responding to Mr. Li-Pei Wu's ardent call for action, Southern California Taiwanese Americans held a million dollar fundraising event. The efforts led to the establishment of the Taiwan Center. Mr. Li-Pei Wu was then elected to be the first chairperson of the Board of the Foundation.

MISSION STATEMENT

The Foundation is organized and shall be operated, not for profit, but exclusively for the promotion of Taiwanese culture and heritage by means of charitable, cultural, literary, and educational activities.

PURPOSE

To support activities which foster public knowledge and appreciation of Taiwanese culture and heritage;

To serve as a forum where Taiwanese Americans of southern California may voice their concerns of mutual interests in a concerted and coordinated effort with respect to community's relationship with allied non-profit groups and with the public;

To promote and protect the general welfare of Taiwanese Americans;

To promote and encourage a better community and civic spirit among Taiwanese Americans of Southern California;

To foster good will and friendship between and among Taiwanese Americans residing in Southern California and the residents of other ethnicity or cultures in said area;

To strengthen the bond between the people of Taiwan and the people of the United States; and to preserve materials which typify and epitomize the quality and history of the development of Taiwanese American community in Southern California.

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles is managed by the Board of Directors. There are 27 board members, includes one Chairperson, who also serves as the Chief Executive Officer of Taiwan Center. The Board consists of four to six Vice Presidents, a Secretary, one Assistant Secretary, a Treasurer, an Assistant Treasurer, a Controller, and an Assistant Controller. To better plan and implement the projects of the Foundation, there are ten committees and fourteen working groups under the Board of Directors. The Foundation currently has over nine hundred life members and fifty affiliated organizations in its membership. Taiwan Center of Greater Los Angeles is considered by the Taiwanese Americans to be the home base of Taiwanese American Community in Greater Los Angeles.

ACTIVITIES

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles sponsors events and activities as follows:

- ※ Events sponsored, planned, and held solely by the Foundation: For Example fundraising events, annual general meeting; also the immediate response to bring aid from Taiwanese Americans to emergency situations such as the 9/11 terrorists attacks and earthquakes typhoon damages in Taiwan.
- ※ Events co-sponsored by the Foundation in conjunction with other organizations: for example, citizenship workshop, energy saving education fair, community volunteer service, voter registration, medical fair and U.S. census education etc.
- ※ Events coordinated by the Foundation and sponsored by various organizations: for example Taiwanese American Heritage Week celebration.
- ※ Taiwan school provide life time learning experience to all ages in Taiwanese American communities.

台灣會館章程的創訂與修改

2001-2004 董事長 李木通

章程是社團的基本法規。社團的宗旨、組織、規則、運作等在章程中都有規劃，做為社團日常運行的規範。隨著社團的運行往往會發現「章程有不便或不合時宜」之處，必須修改以利社團的發展。因此章程的修改是必要的，千萬不可以視為因先前的錯誤，才要加以修正。

大洛杉磯台灣會館是在王桂榮先生捐出建築物、吳澧培先生號召台灣社團響應後，經過一番波折才成功組成的。組成的成員來自各社團，背景複雜。當時請黃茂清律師負責制訂章程。黃律師廣納各方的意見，從起草到董事會的批准，費盡心力終於完成一部相當完整的章程。

2001 年夏天，會館成立剛滿三年，因董事長吳澧培與會長楊淑婷意見不合，加上有些人一直向媒體提供不實訊息，洛杉磯華人媒體密集報導有關會館的負面消息，使台灣會館陷入風暴中。當時董事之間有劇烈爭執，認為董事會的運行必須完全依據章程。很慶幸的，會館的章程相當完整，加上有張天駿律師在場，回答董事們的疑問。會館終於走出風暴，但是造成董事長與會長同時辭職的憾事。

當時絕大多數的董事皆認為，董事長與會長同時存在的機制不妥，必須加以修正。於是組成「章程修改委員會」，由繼任董事長李木通擔任召集人，請張天駿律師著手章程修改。新章程在 2002 年會員大會期間，用通訊投票方式表決通過。除了修改「董事會制」為「理事會制」，以及取消「會長」職位，其權責由理事長承擔外，並詳細規定董事選舉日期、團體董事名額的增加，會員大會開會日期等等。

不久之後，理事們認為會館的正式名稱是「大洛杉磯台灣會館基金會」，用董事會的名稱較恰當，表決通過改「理事會」為「董事會」。由於章程是用英文書寫，「董事」及「理事」都翻譯成「Director」，就不用再修改章程。

最後一次修改章程是在 2015 年，常年關心會館事務的胡維剛律師，認為台灣會館發展順利，財務狀況每年皆有增長，必須請專家來協助會館管理財務。於是由胡維剛律師起草「章程修正案」，李木通董事提案，在林榮松董事長的協助下，董事會成立了「財務管理委員會」。財務委員由「前會長們」擔任，每 2 年由全體會員在「志願服務的前會長」中選出。再由「財務管理委員會」聘請專家協助管理會館財務（詳情請上大洛杉磯台灣會館網站 www.taiwancenter.org 參閱會館章程）。

選擇前會長們擔任「財務管理委員會」的委員，是因為他們對「會館的愛護」及「服務社區的熱忱」，都是有目共睹。加上他們對會館的財務狀況都有相當的瞭解，應該是很適當的選擇。再者，章程規定每年度都要預留足夠的現金供「董事會」使用，因此「財務管理委員會」不會干擾「董事會」的日常運作。

感謝三位律師，起草制訂大洛杉磯台灣會館章程的黃茂清律師，及後來因應實際需要，而制訂章程修正草案的張天駿律師與胡維剛律師。他們都是自願出來為會館服務，在專業的領域上，貢獻他們的心力。他們為台美人社區服務的精神，令人欽佩與尊敬。

在三位律師及歷屆董事會的努力下，會館有一部相當完整及可行的章程。但是光有一部好的章程是不夠的，必須要董事會真正的去執行，才能顯出章程的功用。希望將來每一屆董事會都要聘請專業律師擔任當任法律顧問，並且在每屆新董事產生時，法律顧問能夠講解有關「董事會的運作」及「董事的權利與義務」。

台灣會館成立 20 週年，是一個重要的里程碑，回顧過去及展望將來，台灣會館能夠永續經營，「章程的修訂及執行」是不可缺失的一環。（註：本文原是李木通前會長為 20 周年特刊所撰寫的文章補刊）

台灣會館會歌

美國·洛杉磯·
(混聲四部)

曾輝光 詞
蕭泰然 曲
4-27-98

Moderato 莊嚴·活力· *mp*

騰雲駕霧

Moderato *mp*

認真 打拼

過海來，加州美景人人愛。

mf

追求幸福好所在，認真打拼



為將來。飲水思源感恩心，繼

群策群力

往開來故鄉情。群策群力

台灣香火

會館內台灣香火傳萬代。

mp *f* *Allargando* *cresc.* *mf* *cresc.* *mp* *f* *Allargando*

第十三屆董事長陳柏宇連任感言

敬愛的台美鄉親朋友們，

我很榮幸這一屆能再次和三十一位熱心、優秀的董事們一起努力，把大家共同關注的大洛杉磯台灣會館新館計劃邁入下一個里程碑。可望 2023 年春季將破土動工重建新館。兩年後大洛杉磯台灣會館將成為南加州台灣人最堅強的堡壘，提供更優質的服務場所，讓台美人新一代年輕人可多接觸使用，來傳承會館宗旨，發揚台灣傳統文化與台美人地區的融洽，以及不忘對母國台灣的向心力。



因應這兩年多來的疫情，會館適時調整運作方式，秉持為鄉親服務的精神，舉辦多次實體和線上同步的各種生活座談會、台灣學校課程，以及參與各類社區活動和長輩關懷拜訪。重大的活動如二二八紀念、五月台美人傳統週以及年底募款餐會，也都在各委員會精心策劃下推動成功地進行。今年，更讓我們高興的是，2022 年台美小姐選拔賽晚會重新實體舉行，並選出了非常亮麗的台美小姐，來代表台灣會館及台美人做最美好的親善大使。

除了各類活動，我們會館也積極的帶領關心國際與台灣情勢，會館曾舉辦聲援台美人支持烏克蘭活動、舉辦記者會抗議社區仇恨犯罪、共同聲明追思日本安倍晉三前首相、集結台美人社團抗議中共試射飛彈恐嚇台灣、舉辦追思彭明敏教授紀念會和徵文紀念冊。這些種種活動都需要我們團隊及新一代董事們熱心的參與。我很慶幸會館團隊的向心力持續往上衝，將來新館可望更多有活力的、有衝勁的夥伴們一起來經營。



感謝鄉親朋友們的大力支持和贊助，我及會館團隊會好好把您們給的力量推廣出去，讓會館繼續提供台美人期待的服務，謝謝大家！



台灣會館新館重建設計師—李棟材建築師的話

各位鄉親，大家好！

我是建築師李棟材，很榮幸能夠主持本項目“Taiwan Center”的建築設計工作，並帶領相關的結構工程師、空調機械工程師、水力、瓦斯管線工程師及電力設備工程，以及景觀設計師等一起來完成這個計劃新建的台灣會館及商住功能的綜合大樓，深感榮幸，感謝大家！



新的禮堂位於一樓的室內面積 6 千多平方英尺，除了舞台之外，約可容納 300 座位，室內屋高約 22 英尺，將來作為綜合聚會活動之用。牆壁上有主要捐助人士的介紹，以感謝其對本項目的慷慨捐獻。沿著 Garvey 及 Walnut Grove 兩條主要道路，在一樓還有店面及咖啡廳共計 6 間，建成以後作為出租之用，其他的空間則作為停車場之用，包含地面層、夾層及地下層，總共會有 208 個停車位，供給本項目住家及會所使用，也都有滿足市政府都市計劃法令的要求。經由前面的兩個電梯及靠近會所的一個電梯，我們可以到達位於二樓的各種課程的教室及王桂榮圖書館，還有娛樂室等的室內空間，以及還有戶外 7,300 Sq. Ft. 左右的中央公共花園，供給住戶及用戶們休憩及戶外散步之用。

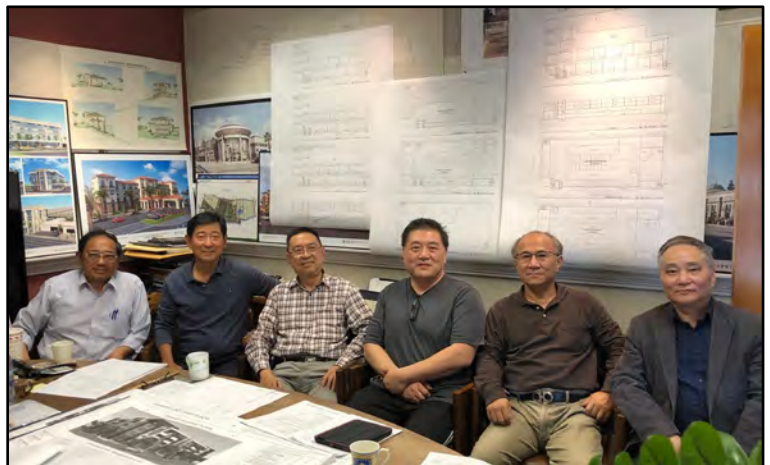
本項目共設有 42 單位之住宅，其中兩個套房的單位有 29 戶，每戶面積將近 1,100 平方英尺。一個套房的單位有 13 戶，每戶面積約 860 平方英尺。進一步銷售及出租的計劃未來將由會館進一步考量及定案。

建築物外表簡單大方為主調，留有一大長條立面將由陳文石鄉親來製作思念家鄉的浮雕。

本設計工程除了依市府要求已完成了環境影響評估，並經市政府都市計劃委員會及市議會投票通過，並已完成近兩百張的建築、結構、空調、水電及土木景觀等等施工細部圖，現正在市政府及縣政府的消防單位審圖的最後階段。並且已經於本月 9 日開始第一回合的招標估價，計劃 10 月 9 日會有第一回合的營建公司的會報，最後再由會館的興建顧問小組做最後的綜合評估。

初步的計劃是明年春天雨季過後，大約是三月底四月初，希望能夠順利動工，開挖地下室。

感謝大家對我及我們事務所的信任及支持，謝謝各位鄉親，謝謝大家！



2019 年 3 月 30 日在李建築師的辦公室初審草圖。

建館委員會-硬體委員會

召集人 陳柏宇



會館建於 40 年代，硬體設施的諸多挑戰，如停車位不足，屋頂老舊漏水屢修不治，大禮堂與其他場地皆不敷使用等等，雖然在 2012 到 2016 年曾局部重整，會館門面煥然一新，但會館要永續發展則勢必須要重新建館。

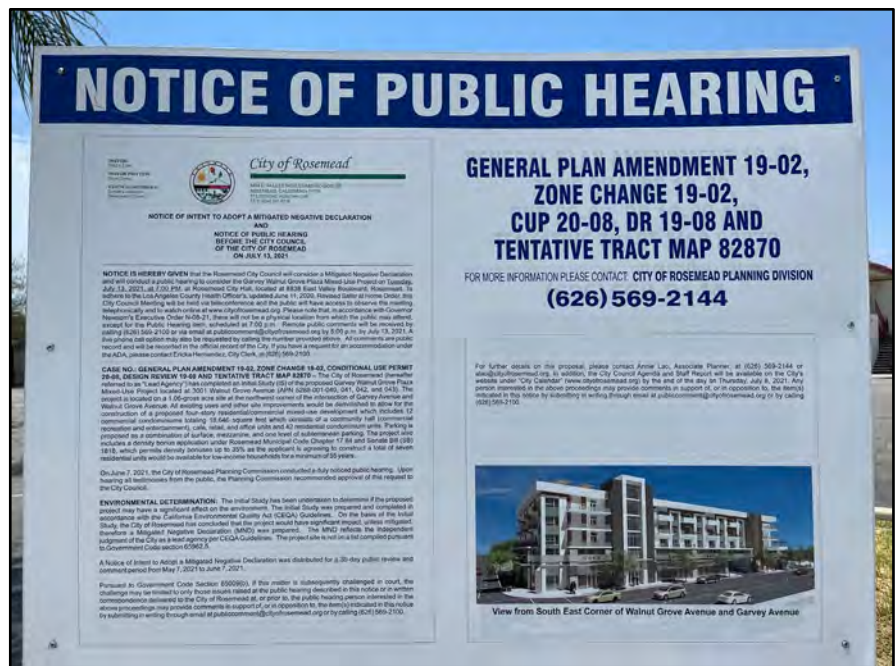
2004 年林榮松任董事長時成立擴館設計委員會。歷經 2006 年陳文石董事長、2008 年賴英慧董事長，2010 年徐新宏董事長、2012 年王梅鳳董事長、2014 年黃文谷董事長，任內均設有擴館基金委員會。多年來一直在尋求合適的機會。

當年台灣會館在 Rosemead 市政府的 zoning(地目)為 M-1(工業區)，只能建三層樓，做商業區辦公室使用，也必須有地下停車場。由於造價昂貴，這種設計不是「原地重建」的最佳決定，李木通董事長提議另尋新地點建館，多年努力進行，因為地點選擇和建築資金，另覓地點建館無法如願。

2016 年林榮松回任董事長，2017 年 Rosemead 市政府更改台灣會館 Zoning(地目) 為 C-3 (商業區)，會館能建七層樓高的建物，C-3 地目可做零售商店、辦公室、旅館、年長公寓，因此開始重新構思台灣會館「原地重建」計劃。

2018 年柔似蜜市政府改變市區發展方向，允許住商混合的建案，經濟效益變大，覺得這是好的時機。終於在 2018 年 6 月田詒鴻董事長拍板定案，「原地重建」正式開跑，成立建館委員會，聘請知名建築師李棟材來為新館設計規劃。2019 年陳柏宇擔任董事長，繼續積極推動建館，歷經設計初稿、申請地目更改成 Mixed-Use、通過公聽會、市政府核准住商混合建案、第一次建案審圖，如今正進行第二次審圖，也可能是最後一次的審圖。

日前會館已經將多達兩百頁的細部藍圖提供給營建商進行第一輪估價。初步計劃是明(2023)年春天雨季過後，預計三月底、四月後能夠挖土動工。若順利動工，開挖地下室，會館的重建指日可待，這是台美人的驕傲，會館未來更能加強服務鄉親。(文／建館硬體委員會蔡漢成提供)



建館-募款委員會

「百萬創館，千萬建館，原址重建」

回顧與展望，展望與實踐，創新與願景，築夢與傳承

召集人 黃群雁 - 亞太社區基金會執行長



台灣會館成立 24 年了!! 回顧過去，台灣會館一步一腳印，見證了大洛杉磯台美人營建自己家園的辛勞與成果。洛杉磯台美人自 1998 年承蒙王桂榮永久榮譽董事長和夫人王賽美女士慷慨捐獻台灣會館土地及建築物，並感謝吳澧培前董事長的領導，台美鄉親熱烈響應、慷慨解囊，「百萬創館」，眾志成城，得以成立台灣會館。

大家都很清楚，會館建於 1940 年代，硬體設施有諸多挑戰，如停車位不足，屋頂老舊漏水屢修不治，大禮堂與其他場地皆不敷使用等等，會館要永續發展必須要另建新館。2018 年柔佛州政府改變市區發展方針，允許住商混合的建案，為了讓台灣會館能夠永續自足經營，並讓新世代台美人易於承接館務，台灣會館在 2018 年啟動「百萬創館，千萬建館，原址重建」的擴建計劃及募款工作。由時任台灣會館董事長暨行政院政務顧問田詒鴻帶領，執行長暨前董事長林榮松籌組，隆重開啓台灣會館重建募款大業！

擔任建館募款委員會召集人，我的壓力很大，因為我們不是要募幾千塊或幾萬塊，而是要募一千萬美金。我可以規劃募款的方式-募款金字塔和「冠名」及「列名」募款計劃，但是沒有大家的支持，我們是不可能達成這個目標。很感謝所有董事的幫忙，出錢出力，並持續打電話找台美鄉親支持。2020 年在現任董事長陳柏宇接棒後仍持續募款讓每年的募款進度都能夠更上一層樓。短短 4 年內 (2018-2021)，新館計畫募款累計已募得一千萬的基金，基金款項也有 60% 已到位，這個結果讓大家非常的感動！因應近期因疫情導致通貨膨脹，建材人力調漲，與提供新館更好的軟硬體設備，我們還需要繼續募款，希望今年能再續募得三百萬。認捐一千元以上者，您的大名將列在大會堂內，歡迎您共襄盛舉，共同完成台灣會館夢想成真的新里程碑。

我們的願景是希望凝聚台美人社區力量，建設一集商場規劃與多元社區功能的現代化台灣會館，能提供終生學習的台灣學校，台美人特色史料圖書館等等，讓台美長輩與下一代台美人近悅遠來，傳承台灣的文化與傳統。除了會館運作需要的空間以外，還可擁有 42 戶的住宅，其租金可做為會館的經常費使用，以後會館不用再為每年的維持費用操心。建館的繪圖與施工計劃的開展等皆在李棟材建築師和會館的所有工作同仁及董事會密切合作下，完成年度目標，如今建館夢想觸手可及，已計畫於明年第一季動土重建新館。最快 2025 年底完成。從 2018 年啟動規劃、申請及募款，歷經兩年疫情考驗，終於走到最後一哩路！

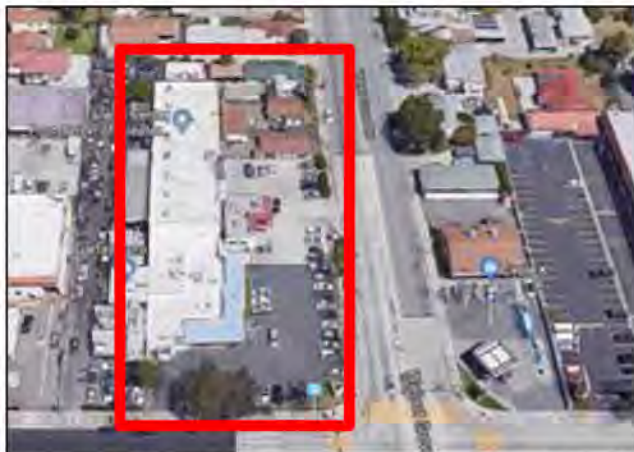
台灣副總統賴清德先生去年擔任募款年會主講嘉賓，他特別提及「代代相傳」，期許每位台美人就像蕃薯強韌的生命力，能繼續繁衍，代代相傳，如同今日台灣會館建館初衷，就是成就心手相連，世代交接感人的傳承 (Legacy)。台美人的家不僅是第一代海外僑民定錨的港，也是下一代文化傳承永續的家。相信秉持一貫「有路，咱沿路唱歌；無路，咱蹠溪過嶺」的精神，在建館夢想觸手可及，即將落實執行的最後一里路，為我們台美人在美國立下根基，孕育，及發展的願景，獻上最慷慨熱烈的支持！

「百萬創館」-1998 年大洛杉磯台灣會館



1998 年承蒙王桂榮永久榮譽董事長和夫人王賽美慷慨捐獻台灣會館土地以及建築物，並感謝吳前董事長澧培的領導、台美鄉親的熱烈響應，慷慨解囊一百萬美元 (\$1,000x1,000 人)，得以成立台灣會館。

* 原址重建：會館建築用地：46,075 SF(1.057 Acres)



會館地址：3001 Walnut Grove Ave. Rosemead, CA 91770
+ 8599 Garvey Ave. Rosemead, CA 91770



↑ 台灣會館原址重建

↓ 集商場與住宅，多元社區功能的現代化台灣會館



台灣會館重建募款

6 層建築工程總計需要
\$2,800 萬美元

- 貸款: \$1,500 萬美元
- 自備款: \$1,300 萬美元

➢ 短短 4 年 (2018,19,20,21)
捐款累計 \$1,000 萬美元

➢ 今年目標再募 \$300 萬美元
明年初即可動土開工

➢ 捐款可抵稅，善款還可分
5 年-分期捐款

➢ 捐款列名/冠名計畫從
1 千美元至 \$1 百萬美元，
歡迎鄉親捐款抵稅。

台灣會館重建進度時刻表

- * 2018-06 啟動會館建築規劃及募款
- * 2019-05 委託李棟材建築師建築設計
- * 2020-03 原地重建，向羅斯密市政府申請地目變更
- * 2021-06 公聽會通過可建住商混合建築
- * 2021-07 市政府核准住商混合建築
- * 2021-12 建築細部設計提交市府申請建照審圖
- * 2022-07 建築細部設計第二次修改圖提交羅斯密市政府
- * 2022-09 申請建築執照最後階段
- * 2022-09 邀請營建商估價 (含 200 多張設計圖)
- * 預估 2023 年初動土
- * 預期 2025 年底或 2026 年中落成。

過去「百萬創館」\$1,000 x 1,000 人 現在「千萬建館」：募款金字塔

捐款可抵稅，善款還可分 5 年-分期捐款

高額捐款者: (\$9.5M)

\$1.0M x 5 人 = \$5.0M

\$500K x 5 人 = \$2.5M

\$200K x 10 人 = \$2.0M

經常性會員捐款人: (\$2.8M)

\$100K x 15 人 = \$1.5M

\$50K x 20 人 = \$1.0M

\$10K x 30 人 = \$0.3M

小額個人捐款者: (\$0.75M)

\$5K x 50 人 = \$0.25M

\$2K x 100 人 = \$0.2M

\$1K x 300 人 = \$0.3M

TOTAL : \$13M



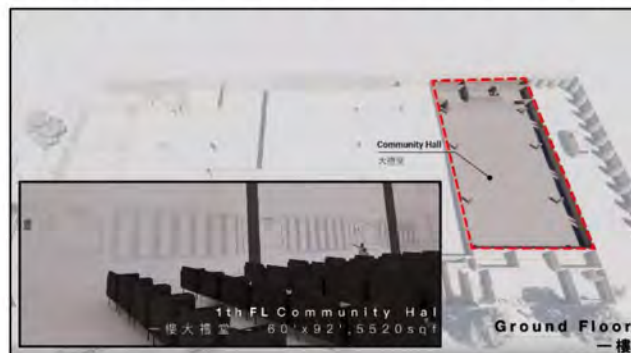
台灣會館「原址重建」鄉親捐款冠名空間

- * 1 樓有 5 間店面及會館辦公室
- * 1 樓還有容納 300 多人交誼演講大禮堂
- * 2 樓有：小禮堂、展覽室、文史室、圖書館
- * 2 樓另有 5 間會議室兼教室提供台美社團使用



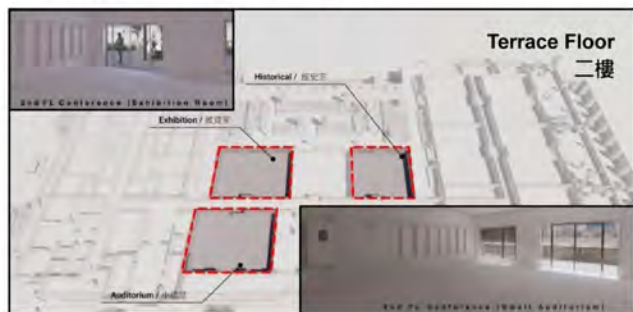
一百萬美元 捐款冠名

1 樓大禮堂：(目前已有 4 位，只剩 1 個空間)



五十萬美元以上 捐款冠名

2 樓小禮堂、展覽室、館史室



五十萬美元 捐款冠名

2 樓會議室、教室



二十萬美元捐款 (可供 10 位)

1 樓會館大禮堂前廳家族史牆



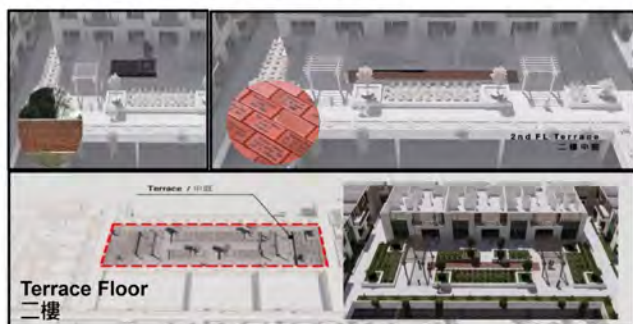
十萬美元捐款 (可供 15 位)

2 樓圖書館各個角落和書架指定列名空間



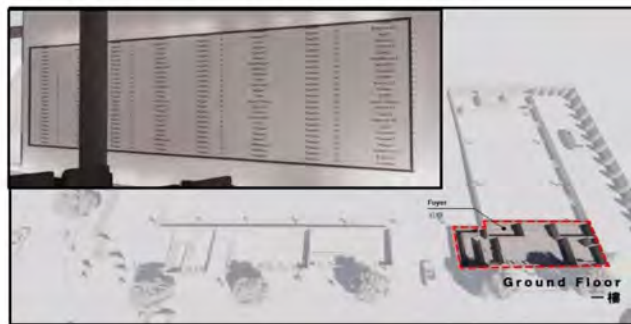
五萬美元 (可供 50 位)

2 樓室外中庭磚捐款家族列名



一千美元以上

小額個人捐款者皆列在捐款芳名牆上



主流委員會

召集人 吳兆峯



創辦大洛杉磯台灣會館的幾位重要僑領如王桂榮先生和吳禮培先生，都是當代響噹噹的台美人社區領袖，尤其是他們以台灣裔美國人的身分和美國主流社會接軌，讓政經界注意到台美人的仍然微弱的聲音。台灣會館的主流委員會就是希望繼承這樣的精神，讓會館有一個對非台灣裔及主流美國社會的交通窗口，而這個委員會擔任的角色就是會館的對外公共關係部門。

台灣會館主流委員會的責任範圍除了接待外賓，也需要教育台僑關於美國重大議題及公共事務的角色，再來就是跨族裔社團關係上的來往，也是主流委員會必須負責的項目。

2020 到 2022 這兩年的時間正逢武漢肺炎疫情，主流委員會的角色變得分外重要，尤其需要協助整合及募集台灣及台僑社團捐贈的物資和善款給需要的主流機構和其他族裔。疫情期間與美洲台灣商會聯合總會、大洛杉磯台美商會及慈濟基金會的合作，讓遠到印度和近在洛杉磯郡的無數民衆和當地機構受惠。

2020 選舉期間，當地非台籍社團及人士也主動到會館設立選民登記服務，凸顯台灣及台美人在疫情期間送暖的行為已經連帶提升台灣及會館的能見度。洛杉磯時報等主流媒體也曾專程到台灣會館造訪，採訪會館人士關於台灣及台美人社區的諸項議題。2020 年底，會館甚至協助 Yorba Linda 台美人市長黃瑞雅（Peggy Huang）與駐美代表蕭美琴大使合作，促成和加州市長聯盟的數十位加州地方首長會晤，分享台灣防疫經驗。

2021 年間，由台港緬泰等族裔的網民所成立的奶茶聯盟（Milk Tea Alliance）網路反暴政社運發展成在洛杉磯市府舉辦的大規模示威，台灣會館及 FAPA 洛杉磯分會受邀共襄盛舉，分享台灣民主經驗之餘也聲援亞洲各地被專制政權迫害的民族。美國豬肉應否進口台灣的爭議讓台灣會館再次必須號召鄉親及僑領出面發聲，一齊聲援美國肉類產品的安全性，美台關係及美台經貿發展盡一分力。同樣時間，因為美國職業美式足球聯盟（NFL）的行銷企劃構圖將台灣納入中國版圖，導致美國政要紛紛出面抨擊，台灣會館主流委員會也發起記者會對此嚴正抨擊，公開向 NFL 表達不滿及抗議，要求 NFL 尊重台灣不屬於中國主權的事實，也被主流媒體屬於 SCPR 的 LAist 記者做了深度採訪。

2022 年初爆發俄烏戰爭，一向因為面對中共威脅而堅決反對國際侵權行為的台僑們也發動群眾在 LA 市府前聲援烏克蘭，包括不少會館人士及幹部。5月正逢台美人傳統週之際，南加州柑縣的 Laguna Woods 長老教會慘遭仇恨攻擊，在場為教友們英勇禦敵的台美醫生鄭達志（John Cheng）不幸犧牲，台灣會館舉辦史上最大規模的國際記者會來表達台美人憤怒立場及募款計畫，也請到當地洛杉磯郡警長和近十名警員、歐美各大主流媒體和當地新聞電台到場了解。

上一屆的主流委員會成員除了我之外有黃昭竣財務長、楊琬柔副秘書長、冉瑞宜董事、楊悅英董事、陳啓耕董事和丁永樂董事，感謝他們兩年來的辛勞，讓大洛杉磯台灣會館基金會成為主流社會眼中最具有代表性的洛杉磯台美人組織。

新世代委員會

召集人 陳芃佑



2020 年 Covid-19 疫情在全球爆發，大洛杉磯台灣會館與台美獎學金基金會(TASF)合作 Covid-19 疫情紓困獎學金專案。由 TASF 贊助，新世代委員會負責大洛杉磯地區的獎學金核發。在為期 3 個月的報名期間，我們收到了數百封申請表。在仔細審核後，最終順利將\$5,5000 發放給 200 名由幼稚園到研究所的學生們。希望這筆獎學金，讓他們感受到來自台美人社區的溫暖。

2021 年疫情稍緩，委員會決定恢復留學生感恩節餐會。來自南加各地的留學生們齊聚一堂，互相認識且與董事們交流，彼此分享在美生活、就學及工作的經驗。在經歷疫情後，這樣的聚會更覺珍貴。也感謝洛杉磯經濟文化辦事處、僑教中心和皇佳銀行的贊助，讓餐會菜色更為豐富。

今年會館也有福爾摩沙小分隊定期在大禮堂舉辦台灣流行舞蹈班。吸引更多年輕人來使用會館的同時，也鼓勵年輕人主動為社區服務。

年中在劉玲華副董事長的出資贊助下，從台灣訂購了兒童版原住民服飾。整理建檔後，可以出借。讓我們的孩子能在學校每年的傳統文化日或國際日時穿著使用，介紹台灣。

新一屆的新世代委員會，有多位在台美人社團中表現優異的青年董事加入，相信會激盪出更多不同的火花，讓活動更加精彩且永續發展。



布農族服裝。



排灣族服飾。



泰雅族服飾。

文史資料委員會

召集人 林榮松



期待「耆老講座」留下第一代台美人的口述歷史

台灣會館在台美人移民美國史要扮演什麼角色，要留下什麼紀錄？一直是我在思考的事。中國人在美國的移民史從清朝鐵路工來美以來，應該已經傳到了第四代第五代，在洛杉磯地區有一間華美博物館，保留了一些當時的實物。

台灣人的美國移民史不像中國人有那麼長的歷史，會館成立於 1998 年，參與的人都是台美第一代，當年台灣人長輩會扮演著很重要的角色，很多長輩當時都已經退休，不是太富裕，但在「千人募款，百萬創館」的號召下，拿著當時不算小額的美金一千元加入永久會員行列，令人感動。24 年過去了，不少當時參與的長輩，像王桂榮董事長，曾輝光前輩，賴高安賜女士都已經仙逝，令人唏噓。曾經花很多心血收集台美人資料的鄭寶鼎博士也在去年過世。讓我覺醒到將第一代台美人紀錄保留下來已經是刻不容緩的工作。

我計劃從明年 2023 年開始在會館舉辦「耆老講座」或「耆老論壇」，目的不是在記載個人的成就，而且經由台美第一代有代表性的長者的口中，來了解各行各業在美創業唯艱的時代背景下的台美人奮鬥史，以及海外台灣人在台灣民主化運動中扮演過的重要角色，這些記錄除非我們第一代台美人願意收集資料保留下來，這段有時代意義的足跡將隨著時間被淡忘。

講座或論壇的內容目前計劃有「第一代台美人創業甘苦談」，「洛杉磯台美人銀行界的發展史」，「第一代洛杉磯台美人醫師」，「洛杉磯台美人媒體的血淚史」，「洛杉磯台美藝術界發展史」，「洛杉磯台美餐飲業興衰史」，「洛杉磯台美人回台的參政史」，「早期台灣同鄉會的發展史」，「洛杉磯台美人回台創業第二春」等等。

我們的台灣會館是地方性的組織，我們不敢包山包海，只求記錄此地發生的重要事蹟，希望各位鄉親提供意見並積極參與，讓我們第一代台美人留下一些文化資產傳承給下一代。

我一直想找出「洛杉磯的第一」，例如第一間旅館，第一位留學生，第一位開業醫師，第一位開業會計師等等，但沒有鄉親的參與，目標很難達成。我終於找到了可能是住在洛杉磯的第一位來美留學生，他的名字叫陳炳煌，筆名「鷄籠生」，1903 年生，1929 年在美國紐約大學攻讀碩士，會館成立後，寫了一幅對聯送給會館，如今仍然掛在大禮堂的牆壁，我很好奇上網 Google 查了一下，竟然是一位傳奇性的人士，是台灣第一位出書的漫畫家，也頗有文采，可惜他在會館成立兩年後就過世了，沒有留下他在美國留學或洛杉磯時期的所見所聞，真的很可惜。

我提出這個計劃以後得到很多人的迴響，一般的意見都是「要趕快做才不會後悔」，希望大家能共同努力把這工作一起做好。



傳統週委員會

召集人 黃昭竣



「大洛杉磯台美人傳統週」起源於西元 2000 年，由「台美人傳統週委員會」主辦，為「大洛杉磯台灣會館」主要年度活動之一。「台美人傳統週」，主要宗旨在於表彰台美人對美國經濟、文化和各方面的貢獻，並向主流社會介紹台美人的優良傳統文化背景，讓各界友人認識「台灣」和「台美人」；更藉由每年「亞太裔傳統月」期間舉辦「台美人傳統週」的慶祝活動，來增進台美人與其他族裔的溝通及互動，並宣揚台灣文化給當地社區及傳承台灣精神給新世代的台美人。

2020 年在我剛接任傳統週召集人，因為 Covid 19 疫情嚴峻，為顧及鄉親和與會人士的健康，做了首度停辦傳統週的決定。在 2021 年傳統週的主軸為「承先啓後 創新突破」，這是第一次舉辦線上開幕典禮與「美國六桂宗親會」攝影展，舉辦線上/線下的英語台灣烏龍茶品茗，第一次線上播出金馬獎提名的電影《後勁：王建明》，並邀請到陳惟揚導演跟楊明榮製作人的經驗分享對談！第一次邀請到馳名國際的雲門舞集在線上分享《十三聲》創作溯源，並在台灣會館舉辦解封後的第一場現場台語歌風華表演（為防疫安全未開放鄉親列席，將在台

美人傳統週臉書粉絲團線上直播）。在 2022 年傳統週活動主軸是「走出台灣、深入社區」。很開心，第一次跟台灣書院合作，協助在 Westwood 舉辦「Taiwan Film Day」播放獲得金馬獎三項獎項及觀眾票選最佳影片《美國女孩》。也要感謝洛杉磯西北區台灣同鄉會參加「1st Valley Asian Cultural Festival」，介紹布袋戲，原住民文化及電音三太子給不同族裔的朋友。感恩「莉娟雅韻」再次舉辦「台語歌風華，明星名曲」，更邀請到僑委會徐佳青副委員長親臨與鄉親高歌一曲。我們傳統週老朋友，「台美藝術協會」與「美國六桂宗親會」恢復在僑教中心的盛大展覽。「台灣會館乒乓球俱樂部」在會館舉辦年度乒乓球賽與鄉親們一起強身健體。

2022 年第一次與「橙縣台灣傳統週委員會」合作，在會館林榮松執行長與「高雄市尼布恩人文教育關懷協會」傾力協助之下舉行「台灣印象，嘎呼拉斯」；繼 2018 亞洲合唱節後，再次透過布農族小朋友們美妙歌聲，介紹台灣的多元文化給美國社會，也讓鄉親回憶美麗的故鄉。我個人參與多年傳統週最深的印象，就是 2018 年與合唱團的小朋友們一起從台灣飛到洛杉磯表演，在影片中看到他們努力的用英文介紹自己的歌曲與文化，讓我覺得非常的開心與感動也很珍惜這特別的緣份。

謹代表大洛杉磯台美人傳統週委員會特別感謝台灣會館，洛杉磯台美商會及國泰銀行這 22 年來不間斷的支持與贊助。感謝傳統週委員會的辛勞，衷心感謝執行副總召冉瑞宜在這三年的付出及勇於承接新任總召集人。也希望鄉親繼續支持「大洛杉磯台美人傳統週」，關注我們的臉書粉絲團（FB @TAHeritageWeek），感謝因為台美人傳統週讓我們「有緣來作伙」。



二二八委員會

召集人 楊琬柔



1947 年發生的二二八事件，在國民黨威權體制下數十年無法談論，更不能紀念。台灣人被噤聲數十年，真相被蒙蔽。現在我們能公開的紀念二二八事件，是因為幾十年來台灣人從來沒有放棄爭取自由和民主，過去四十年來從黨外的抗爭到現在，未曾停歇。在疫情下的 2021 年，台灣會館邀請到攝影大師宋隆泉先生以視訊方式擔任主講人，宋老師不僅從黨外時期就在街頭抗爭的現場記錄歷史，更是親身參與一場又一場的民主運動，透過一張張珍貴的歷史相片，帶領大家回顧台灣的民主政治發展，見證台灣從二二八的禁忌一路邁向民主道路。

1957 年生於宜蘭蘇澳的宋隆泉，曾任《噶瑪蘭》、《新潮流》、《自由時代》週刊等台灣早期黨外刊物攝影記者、編輯及藝術指導，1980 年代投入台灣社會運動並留下完整的攝影記錄。宋隆泉曾在鄭南榕創辦的「自由時代雜誌社」，擔任攝影編輯、美術指導，為上百場街頭運動做了詳實且完整的影像紀錄，也拍下生前致力爭取「百分之百言論自由」鄭南榕的身影。2018 年曾經在洛杉磯舉辦「民主台灣攝影展」，宋隆泉老師表示，他對戒嚴時期文字精彩的黨外雜誌愛不釋手，但總覺得期刊內頁的插圖很弱，好像黨外沒有影像記錄的人才，於是美麗島事件後下決心，秉持練功的心志磨練攝影技巧為黨外所用。將近 40 年為台灣民主打拚，宋隆泉認為記憶會消失，但好的影像卻能不斷喚起人們的回憶，希望藉著攝影展傳承民主是台灣人打拚奮鬥堅苦卓絕的精神而得，絕非如天上掉下來般易如反掌。

2021 年二二八紀念會也播放僑委會董振源委員長和駐洛杉磯台北經文處黃敏境處長致詞，當天的協辦單位有：南加台灣人長輩會，台灣人公共事務會洛杉磯分會，台灣人公共事務會柑縣分會，民

進黨美西黨部，洛杉磯聖東台灣同鄉會，南灣台灣同鄉會，全美台灣人權協會，北美洲台灣婦女會南加分會，北美洲台灣人醫師協會南加州分會，台美人歷史協會，大洛杉磯台灣會館台灣學校。同時台灣人公共事務會洛杉磯分會舉行了跨族裔防止政府暴行研討會，一同關心並探討包括香港、維吾爾、羅興亞人等各族裔所經歷的不公平對待。

2022 年台灣會館的二二八紀念會將主題設定在轉型正義，同樣還是以線上視訊方式舉辦，邀請了四位講者代表非政府組織，受難者家屬，政府，和學界，一同討論近年來轉型正義的工作方向，已經完成哪些部分，還在進行哪些，以及未來的方向。這場轉型正義研討會邀請到立法委員林靜儀醫師，不當黨產委員會前專任委員羅承宗教授，東吳大學法律教授胡博硯，和二二八遺族代表王克雄。王克雄的父親是台灣第一位檢察官王育霖，在二二八事件時被便衣人員帶走後失蹤。

在二二八紀念的各種活動中，我們需要推動對話，聆聽不同觀點，不同族群，不同年齡階層都有不一樣的意見，所以除了緬懷和紀念之外，需要探討到目前為止政府各部門和民間組織，在轉型正義各種方向的努力，包括還原歷史釐清真相，把以往悲傷罹難的心情轉換成嚴肅面對需要繼續推動的工作。分別從不同的角度和觀點討論轉型正義。包括法律上的追究責任，被害人的司法平反，政府的補償，不當黨產收回等等。

其它的常設系列活動有台灣人公共事務會洛杉磯分會第六年舉辦的跨族群防止政府暴行座談會，同時福爾摩沙藝術科技博物館在南灣的 South Bay Ascension Lutheran Church 舉行二二八國殤紀念日活動。

台美小姐委員會

召集人 楊悅英 Vera Yang



We had to cancel the Miss Taiwanese Pageant for 2 years due to the pandemic. However, when we opened the application this year, I met so many young ladies who are eager to join this program. I interviewed each one of them in person and selected the 10 finalists for the training program. The 10 ladies joined this program for different reasons, but there's one thing in common - their love for the Taiwanese American identity and their passion to serve the community.

Taiwan Center started Miss Taiwanese American Pageant 22 years ago, and this program has changed a lot. Because of the experience and knowledge passing down from the previous Chairpersons, that's how we are able to improve this program each year.

Miss Taiwanese American is 100% funded by donations from the community. Thank you for helping us to keep this program alive for 22 years.



活動委員會

2022-2024 召集人 冉瑞宜



台灣會館的董事會分有不同性質的委員會，各司其職，分工合作，服務鄉親。其中活動委員會就是大小活動的支援工作團，內容多元化並充滿機動性。第十二屆活動委員會成員包含林榮松執行長、楊悅英董事、許維鈞董事、胡永全董事。

2020 新冠情肆虐，會館在極短促的時間內決定舉辦第一次線上年會暨建館募款，邀請駐美代表蕭美琴大使擔任主講嘉賓。活動組協助了網路會議的後台技術支援，並在台、美兩地的委員群合作下，準備了充滿台灣風味的 Taste of Taiwan 福袋贈與嘉賓。台灣 LV 茄芷裝滿了來自台灣不同縣市的零食點心，讓不能夠回台灣的鄉親們一邊觀看網路年會，一邊享受台灣美食。

感謝楊婉柔董事協助與廠商溝通，以及許維鈞董事熱情贊助所有物品空運運費、葉俊麟董事的系列文案、黃昭竣董事安排郵寄運送。活動前陳柏宇董事長與多位董事們 (吳兆峯秘書長、陳芃佑副董事長、楊悅英董事…)來會館幫忙組裝百多個福袋，一切只為鄉親們歡喜參與。

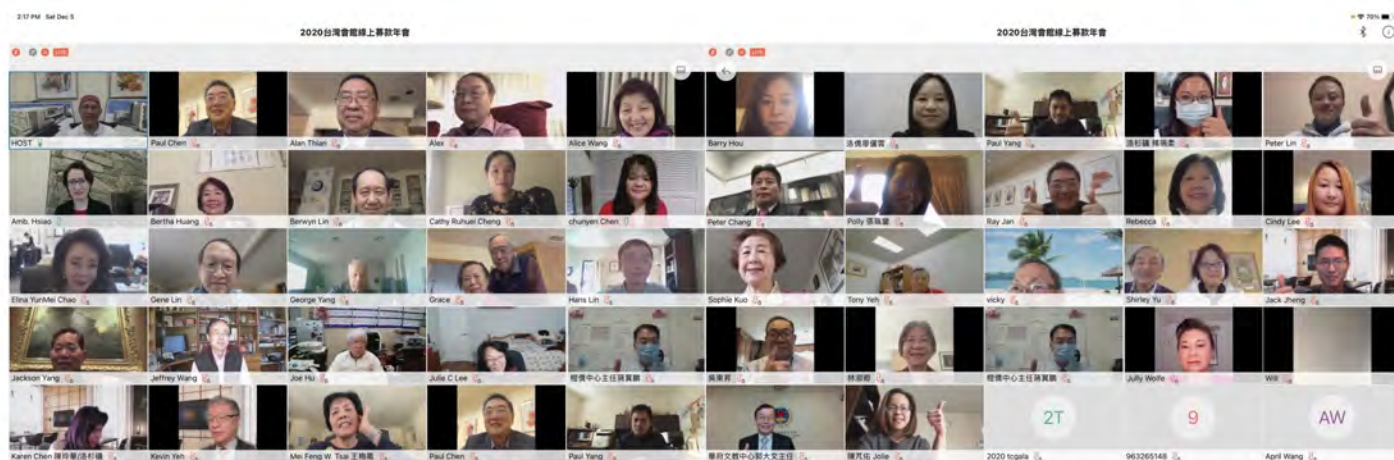
2021 年會館年會回復實體，活動委員會新任務是為大額捐贈者準備伴手禮以表感謝。本人在台灣找到廠商製作客製化台灣會館限量版手機座。感謝大家一同腦力激盪編寫文案。

百萬創館 千萬重建 攜伴扶幼 滔滔不息

感謝時任南加州客家會會長胡永全會長安排聯繫客家合唱團為台灣會館2021年募款晚會帶來盛大精彩的演出。同時再次感謝所有委員們兩年來的熱心付出，及所有董事們的對各項活動的支持！相信第十三屆活動委員會將會繼續活力充沛的服務回饋鄉親！



2020 年線上視訊籌款年會圓滿成功



參加線上籌款年會部份貴賓。

12 月 5 日 2020 年是大洛杉磯台灣會館一年一度的募款年會，由於因突如其來的 Covid-19 疫情，讓會館的活動都利了車，動彈不得。不過會館秉持服務鄉親的理念，我們突破了許多時空的限制，以不同形式來持續關懷鄉親。

為了讓會館的年會能持續舉行，經過董事會的決議，決定以線上視訊的模式來進行，這也是會館首度的嚐試，因此每位董事都戰戰兢兢，卯足了勁，就是為了讓年會能夠圓滿順利。

年會當天包括董事長、執行長、副董事長們、前董事長們、董事們以及辦公室同仁，各個工作團隊不懈怠地執行所分派的任務。尤其感謝鄉親們蜂擁而至報名及贊助，讓會館所有成員的辛勞和努力得到最大的鼓勵！

憑藉著科技的進步，網路無遠弗屆，鄉親踴躍參與的狀況，



蔡英文總統(左)、賴清德副總統(右)，以影片給予會館祝福。



令會館得到莫大的鼓舞。年會一開始首先播放台灣會館的宣傳影片，接著董事長陳柏宇致詞，感謝大家的參與，緊接著前董事長田詒鴻、王桂榮家族基金會代表王政煌先生分別致詞。總統蔡英文、副總統賴清德、美國國會議員 Judy Chu, Ted Lieu、僑務委員會童振源委員長、客家委員會楊長鎮主任委員，駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長黃敏境皆以影片方式予以遠程祝福。

之後，執行長林榮松為會館募款計劃感性引言，陳柏宇董事長談會館籌措經常費及建館基金的財務狀況，以及新建大樓的營



僑委會童振源委員長致詞。



客家委員會楊長鎮主委

建規劃及進度，和未來願景，黃群雁董事說明會館募款計劃。



經濟文化辦事處黃敏境處長致詞。



聯邦眾議員劉雲平祝賀台灣會館年會成功。



陳柏宇董事長致詞感謝鄉親們的熱心參與。



徐月蘭女士(中)捐款不落人後，她是會館永久會員，五屆的榮譽顧問。年會當天無懼疫情嚴峻，親赴會館送捐款十萬元支票，善舉令人感動。

接著是駐美代表蕭美琴大使的專題演講，講題「台美攜手眾志成城 Taiwan-U.S.A. Stronger Together」，蕭美琴大使口才便給，一如預期地分享華府第一手的觀察與分析給鄉親，進而揭櫫台灣安全，經濟合作與國際參與的努力目標，並就台美關係的發展方向有精闢觀察。全場演講精彩，欲罷不能，鄉親們踴躍的發問，蕭大使也一一回答，大家的問題得到滿意的回答。

募款年會也進行線上義賣活動，目標是為會館籌措基金。感謝駐美代表蕭大使拋磚引玉，率先從華府寄來義賣物品，包括她的親筆簽名帽以及印有台灣字樣 T 恤，還有許多熱心愛護大洛杉磯台灣會館的鄉親們，也慷慨地提供珍貴的義賣品來大力贊助。

在募款委員會召集人黃群雁董事以及執行長林榮松聯手主持募款下，蕭美琴大使也持續參與

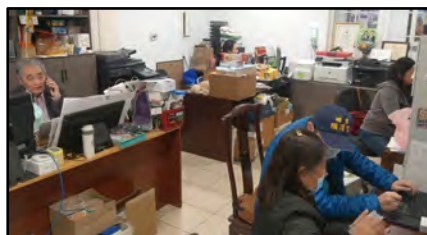


駐美代表蕭美琴大使的演講獲得熱烈回響。

募款活動，使活動過程達到最高峰，台美鄉親持續不斷將捐款訊息傳遞到現場，感動所有線上的來賓，成為年會最溫馨的畫面。

年會在鄉親們同心支持下圓滿落幕，Webex，YouTube 和 Facebook 線上現場直播參加者達 300 人，預計鄉親觀看累積估計達 4,000 人。

大洛杉磯台灣會館本著「服務、和諧、懷鄉」的宗旨，期待傳承台灣文化與傳統給台美人及永續世代，建館的梦想觸手可及，期待大家攜手，完成目標。



↑ 工作團隊在會館各角落分工合作。

← 蕭美琴大使親筆簽名帽及 Taiwan T 恤在年會中線上義賣。

2021 年網路線上紀念 228 活動



紀念 228 追思會活動一直是台美人社區中非常重要的活動之一。但由於 Covid-19 在全球的大感染，導致所有的大小型的社區活動都無法舉行，為了能夠持續每年紀念 228 活動，2021 年採以網路線上模式舉辦。

紀念活動邀請到攝影大師宋隆泉先生來分享台灣民主街頭運動的歷史紀實，生於宜蘭蘇澳的宋隆泉老師，曾任《噶瑪蘭》、《新潮流》、《自由時代》等早期黨外刊物攝影記者，1980 年代投入台灣社會運動並留下完整的攝影記錄。也任職於「百分之百言論自由」鄭南榕先生所創辦的「自由時代雜誌社」擔任攝影編輯，曾為上百場街頭運動做了詳實且完整的影像紀錄。也曾在洛杉磯舉辦「民主台灣攝影展」，宋隆泉老師希望能藉著攝影展傳承台灣人為民主打拚奮鬥堅苦卓絕的精神。此次紀念 228，宋隆泉老師以「自由台灣民主之路」為主題，透過攝影鏡頭所記錄的影像來呈現台灣從二二八禁忌，到最後路邁向民主道路的畫面。

活動由大洛杉磯台灣會館二二八紀念委員會主辦，南加州台灣人長輩會，台灣人公共事務會－洛杉磯分會，台灣人公共事務會－柑縣分會，民進黨美西黨部，洛杉磯聖東台灣同鄉會，南灣台灣同鄉會，全美台灣人權協會，北美洲台灣婦女會南加分會，北美洲台灣人醫師協會南加州分會，大洛杉磯台灣會館台灣學校……等共同協辦。

2021 二二八事件紀念會

自由台灣民主之路

宋隆泉的歷史紀實



2/27 Saturday 5:00 p.m.
(事先下載WebEx App)
<https://t.ly/1fgS>
WebEx Meeting Number:
182 759 8790
Password: 2021TC228
(20218222 from phones and video systems)
主辦單位：大洛杉磯台灣會館二二八紀念委員會

2/28 Sunday (Time TBD)
2-28 台灣介心靈日
74週年紀念音樂會
The 74th 2-28 Commemorative Concert
ONLINE PROGRAM
www.tufusa.org
主辦單位：台灣人聯合基金會 (Taiwanese United Fund)，台灣優社 (Taiwan Elite Alliance)
*友情宣傳，非系列活動

協辦單位：大洛杉磯台灣會館，南加州台灣人長輩會，台灣人公共事務會－洛杉磯分會，台灣人公共事務會－柑縣分會，民進黨美西黨部，洛杉磯聖東台灣同鄉會，南灣台灣同鄉會，全美台灣人權協會，北美洲台灣婦女會南加分會，北美洲台灣人醫師協會南加州分會，大洛杉磯台灣會館台灣學校 (陸續增加中)

2/28 Sunday 1:00 p.m.
台灣二二八防止政府暴行研討會
Taiwan 228 Government Atrocities Prevention Seminar
(事先下載WebEx App)
<https://t.ly/GecJ>
WebEx Meeting Number:
182 831 9714
Password: 228SEMINAR
主辦單位：台灣人公共事務會－洛杉磯分會 (FAPA-Los Angeles)，全美台灣人權協會 (FAHR)



228
大洛杉磯二二八事件追思會
Taiwan 228 Event Commemorative Logo

2021 年台美人傳統週線上開幕



台美人傳統週線上開幕典禮。(5/29/2021)

大洛杉磯台灣會館 5 月 29 日舉辦 2021 年台美人傳統週線上開幕式，今年度主題為「承先啓後創新突破」，為期兩週的活動包括台灣烏龍茶線上品茗、六桂宗親會線上攝影展、與紀錄片《後勁：王建民》的導演和製片對話、雲門舞集《十三聲》創作溯源、台語歌風華以及兒童創意繪畫比賽等，多元豐富。

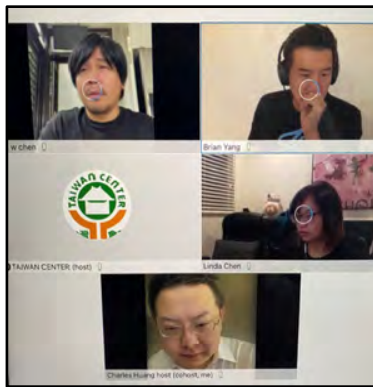
開幕當天，由台美人傳統週黃昭竣總召以及大洛杉磯台灣會館陳柏宇董事長首先致歡迎詞表示，傳統週活動向來是台美人年度盛事，因疫情影響，首次以線上方式舉辦，持續秉持著向美國社會介紹台灣多元文化、促進各族裔理解包容，以及落實青

年傳承等使命與初衷，集結眾多台美人社團的努力，共同策劃籌備。

線上貴賓駐洛杉磯台北經濟文化辦事處黃敏境處長致詞表示，1992 年美國布希總統正式訂定每年的 5 月為「亞太裔傳統月」、1999 年美國國會更特別指定 5 月的其中一週為「台美人傳統週」，以慶祝並表揚亞太裔及台美人對美國社會的貢獻。因疫情影響，每個人都在重新調整適應壓力，美國社會族群關係也產生變化。黃處長期許鄉親運用傳統週系列活動的文化軟實力，增進亞裔族群和其他族群彼此之間的認識、理解、和諧與尊重，讓年輕一代對祖父母及父母的故鄉－台灣有更多的理解認同。



傳統週線上活動一品茶。



「後勁：王建民」紀錄片欣賞。



莉娟雅韻「第 2 屆台語歌風華、明星名曲」表演會。



2021 台美人傳統週兒童創意繪畫比賽得獎名單

幼幼組 KINDERGARTEN GROUP



1st 第一名 Claire Annabelle Mulia



2nd 第二名 Daniel Kung



3rd 第三名 Leo Lo



Most Popular 最佳人氣獎
Ariana Liu

小學 A 組 ELEMENTARY GROUP A



1st 第一名 Ava Wang Symchych



2nd 第二名 Iris Chien



3rd 第三名 Mathew Landry



Most Popular 最佳人氣獎
Lyia Chang

小學 B 組 ELEMENTARY GROUP B



1st 第一名 Chloe Valerie Mulia



2nd 第二名 Zack Chen



3rd 第三名 Ryan Liu



Most Popular 最佳人氣獎
Jubilee Chao

2021 年會員大會圓滿成功



圖為與會董事及部份永久會員於會後合影。

大洛杉磯台灣會館於 7 月 10 日召開會員大會，有近 40 位會員親赴會館以及多位會員以視訊出席會員大會。

大會中首先由執行長林榮松醫師致詞，接著董事長陳柏宇致詞歡迎與會者，並做詳盡的會務報告，還有董事陳鶴騰的建館進度解說、財務長及傳統週總召黃昭俊的財務報告和詳細的傳統週成果發表，還有冉瑞宜傳統週副總召代表傳統週總召頒發多張感謝狀給為台灣會館奉獻的義工群，最後在大家的歡笑聲中結束並於會後合影留念。



圖為台美人傳統週副總召吳兆峰與冉瑞宜頒贈感謝狀給合辦單位。

2021 年海外台語研習會

台灣會館台灣學校 8 月 28 日舉辦兩年一次的海外台語文教師研習會，邀請到數位對台語語言和文化有深入研究的專家講課，希望通過多樣課程，讓最美的文化語言能夠流傳。

駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長黃敏境、洛杉磯華僑文教服務中心主任張皓鈞、大洛杉磯台灣會館董事長陳柏宇以及執行長林榮松在開學儀式上致詞。

會館台灣學校校長林正賢表示，研習會是由僑委會贊助，為使台語能在海外永續紮根發芽，「口說父母話，手寫台灣文」精心為鄉親安排各種台語文閱讀及書寫所需的技能，以能進一步認識和欣賞台灣文化、藝術的多樣課程。其中，講師何素美講解「台語拼音系統的介紹」和「台語歌謠」；李佩芬講「台語文的學習資源（實體、電腦、手機等）」；余忠村講「利用布袋戲做學習台語文的媒介」；鍾茂智講「認識台語文字的多樣性」和「台語文章的念讀」等。很高興有那麼多老師兢兢業業地學習，將台語傳承，讓台美人的第二代能夠學習到家鄉的語言。

執行長林榮松表示，語言背後意涵的文化，是非常重要的不可或缺。現今台語的失落是台灣政府需要努力所在。陳柏宇希望在座的學員，學後能將台語發揚光大。未來，台館新樓建成，計劃規劃正規的教學方式，教導年輕一輩。



出席貴賓及講師，左起林榮松執行長、鍾智茂老師、何素美講師、李佩芬講師、林正賢校長、經文處黃敏境處長、余忠村講師、陳柏宇董事長以及僑教中心張皓鈞主任。



頒發結業證書。

余忠村講師表示，他在台灣時從沒有發生台語斷層的現象，如今代代相傳的母語斷層讓他百感焦急，他希望藉由研習會喚起大家的重視。

參加研習會的學員有 20 多位，有學員表示，上學後在學校說華語，致使台語逐漸生疏。由於台語的發音有許多的變化，如文言的發音、口語的發音等等，因而他想更為精進就來參加講習班，了解正確的發音，進一步認識台語。

聽完老師們精闢的課程後，由台灣學校及老師們頒發結業證書給學生們。



課程結束後，大家一起拍照留念。

2021 年第 23 週年重建募款餐會



會館董事們與貴賓合影。

11 月 6 日是大洛杉磯台灣會館的大日子，我們在聖蓋博市的 San Gabriel Hilton 舉辦會館的第 23 週年餐會，當天下午有些鄉親為了參加年會怕遲到，三點開始就陸續來到會場，到了五點以後賓客雲集，擠滿會場的交誼廳。這是會館在疫情後的首次實體年會，感謝大家的熱情參與。

陳柏宇董事長表示，大洛杉磯台灣會館就是台美人在洛杉磯的家，會館將重新改建，未來的新館也會繼續傳承台美文化、歷史和精神，把台美人的凝聚力更深入的聚在一起。

今年年會的演講貴賓是台灣副總統賴清德，與駐美代表蕭美琴，他們事前錄製影片，與現場近 500 位嘉賓，分享台美關係與台灣外交新局面。

駐美代表蕭美琴大使於致賀影片中表示，奉派來美工作一年多，台美關係持續進步中，在疫情期間台灣展現堅韌之島的特質，台灣模式的防疫經驗及成就，更讓世界再次看見台灣。



賴清德副總統錄影演說。

賴副總統在演說中，闡述台灣近年來的防疫成果、民主成就，並強調台灣是世界的台灣，台灣這股良善的力量已經向世界傳開，「民主」成為讓台灣閃耀世界的品牌。副總統也表示歡迎海外鄉親回台灣觀光、探親，以解對台灣思念之情。



駐美代表蕭美琴錄影演說。



黃敏境處長致詞。



楊信國策顧問致詞



田詒鴻國策顧問致詞



王政煌會長致詞

駐洛杉磯台北經濟文化辦事處黃敏境處長致詞時表示，期望將台灣的文化和所有語言及歷史，傳承給在美國所有台美人及他們的下一代，這是大家努力的目標。

會館也感謝僑務委員會董振源委員長、客家委員會楊長鎮主任委員、美國聯邦眾議員劉雲平、金映玉錄製致賀影片共襄盛舉。美國聯邦眾議員趙美心出席年會並對台灣加入世界衛生組織表示支持。年會重頭戲，籌募重建基金，感謝鄉親的支持，募款踴躍，在短短的時間內即募得逾 70 萬美元，成果豐碩，對於建館重建工作甚具助益。

楊信總統府國策顧問及田詒鴻總統府國策顧問，也表示大力支持，樂見新台灣會館的建成。年會在大家的歡樂中圓滿結束。

年會雖然已結束，但鄉親的熱情未減，非常感謝大家為台灣會館新館的重建資持續慷慨捐款，期許將來的新館能提供更多的服務給年輕的一代使用，永續經營，凝聚台美人的精神。



2020 榮譽顧問



2020 永久會員。



2021 年榮譽顧問。



2021 永久會員。



2021 年海外留學生感恩餐會



會館董事們與貴賓合影。

台灣會館自 2012 年開始，每年在感恩節前夕都會舉辦海外台灣留學生感恩節聚餐活動，除了 2020 年因 Covid-19 疫情停辦，2021 年再度舉辦，讓海外留學生能享用台灣美食，感受溫暖和濃濃的家鄉味，也藉此讓來自不同學校的學生能互相認識。

董事長陳柏宇表示，大洛杉磯台灣會館每年舉辦留學生感恩餐會是要給予在美的台灣學生溫暖，並提供交流的機會。

今年留學生感恩節餐會主題是「代代相傳，感謝有你」，由於疫情不適宜在現場吃食，因此我們把美食裝袋相送。美味餐包裡面有：感恩火雞、甜美豬火腿、楊爸爸油飯、古早味肉羹、脆脆春捲、十里飄香五香雞卷、萬巒味美豬腳、圓圓滿滿碗粿、好彩頭步步糕、好事會花生湯、虎虎生風蛋糕，讓學子們嚐到家鄉的風味美食。

總統府國策顧問田詒鴻前董事長表示，感恩節在美國如像台灣的新年，是闔家團圓的日子，是很有意義的節日。年底將屆，藉此機會讓海外學生能享用台灣的美食，歡聚一起紓解鄉愁。同時，期許學生們在學校能吸取更多新的知識、更多國際經濟的知識與動態，在迎接新的一年，多加思考未來發展方向，何去何從。因為唸書只是一個階段性，畢業後，不論是繼續留在美國或回台灣，都是一個重要的選擇。如要繼續留在美國，要做好必須的準備，以台灣會館為中心，來得到需要的幫助與輔導。等台灣會館新館落成，對年輕世代會有更多實質的幫助。

駐洛杉磯臺北經濟文化辦事處黃敏境處長表示，感謝台灣會館每年舉辦留學生感恩餐會，讓海外的遊子感受到來自台灣長輩們的關心。感恩節是美國重要的



黃敏境處長致詞。

傳統節日之一，美國人重視感恩節團聚就如同台灣人過年全家人圍爐一樣，勉勵同學們在歡聚活動中紓解壓力、補充能量，然後全力衝刺準備即將到來的期末考試和報告。

此外，黃處長也期許同學們成為台灣的親善大使，發揮每個人的一份力量，讓更多人認識台灣、瞭解台灣，共同攜手推動及深化台美雙邊關係，讓世界看見台灣的真、善、美。

參加海外留學生感恩節餐會的學生們來自各個不同的學校，會館有多位董事以及來賓也是學生們的學長，說起話來倍感親切。

學生們在聆聽到許多前輩們分享他們的人生故事，包括來美求學、就業以及人生經歷之後，也提出相關問題與建議，氣氛相當融洽，

最後在充滿歡樂的笑聲中圓滿結束海外留學生感恩節餐會，同學們，明年再見！

非常感謝當天在會館幫忙的董事們以及大小義工們，在大家齊心合力下，將150多份的美食福袋裝好、裝滿，讓留學生不僅能夠吃得飽，還能帶著走，有吃夠有掠。



右起陳柏宇董事長、總統府國策顧問田詒鴻及夫人蔡芬芬。



袋袋相傳，學長送美食袋給學弟。



台灣美食滿足學生們的胃。



感謝大、小義工們的幫忙，海外留學生感恩節餐會成功！↕



↑排隊領美食袋！



主持人代表會館歡迎留學生參加感恩節餐會。◀



2022 年 228 紀念會系列活動



1947 年 2 月 28 日在台灣發生慘絕人寰的 228 事件，大量台灣籍菁英、知識學者、地方士紳及無辜百姓遭到逮捕、槍斃或失蹤。由於 228 事件牽涉到敏感政治問題，禁止公開討論，直到 1980 年代 228 平反運動的衝擊，台灣社會才逐漸重新討論 228 事件。1990 年代後，社會各界開始針對 228 事件展開調查研究、賠償受難者與家屬、建立紀念碑、回復名譽等。

2022 年「228 事件」邁入第 75 周年，為緬懷並追思在「228 事件」中犧牲的台灣人，大洛杉磯台灣會館與台美人社團共同舉辦一系列的活動，於 2 月 26 日、27 日以多元形式，舉辦二二八紀念活動，包括音樂會、畫展、演講、跨族裔防止政府暴行研討會等，緬懷追思並關心認識香港、維吾爾、泰國、古巴、波多黎各及多明尼加等各族裔面對的挑戰。

國殤日藝術紀念活動

福爾摩沙藝術科技博物館 2 月 26 日在南灣 South Bay Ascension Church 教堂舉辦二二八國殤紀念日音樂會以及藝術展覽，節目包括鋼琴獨奏、女高音獨唱、合唱團表演及美國樂團表演，與主流社區擴大互動，以音樂撫慰人心，表達追思紀念。



防止政府暴行研討會



由 FAPA 洛杉磯分會、全美台灣人權協會與台灣會館於 2 月 27 日共同主辦「防止政府暴行研討會」，該研討會已邁入第 6 年。為了讓不同族裔的主流人士能共同參與，當天全程以英語進行，邀請香港、維吾爾、泰國、羅興亞、西語裔及台美人等各族裔人士在線上現身說法，講述各地區政治與社會現況，呼籲國際社會正視不公義的行為，避免悲劇一再發生。

二二八「轉型正義研討會」

會館與十多個僑團 27 日舉辦現場和線上同步進行的「轉型正義研討會」，邀請立法委員林靜儀、東吳大學教授胡博碩、不當黨產委員會前專任委員羅承宗律師、二二八受難者王育霖檢察官之子王克雄，進行專題討論會，有不少人在線上參與。

僑委會童振源委員長線上給予祝福並表示，僑委會為表達對二二八事件追思及撫慰受難者家屬，特訂定「海外僑界舉辦二二八紀念活動實施計畫」，透過制度化方式，鼓勵僑界辦理紀念活動，促進海外僑胞瞭解二二八事件歷史意義及真相。



「轉型正義研討會」現場與會貴賓。

董事長陳柏宇、執行長林榮松先後致詞表達對 228 的追思。駐洛杉磯台北經濟文化辦事處長全程以台語致詞表示，研討會選在台灣時間 2 月 28 日舉辦轉型正義研討會來紀念二二八事件，特別有意義。

研討會中探討了截至目前政府各部門和民間組織在各方面的努力，包括還原歷史、釐清真相，以及分別從不同的角度和觀點討論轉型正義，包括法律上政

府的補償、不當黨產收回等等。研討會歷時兩個半小時，董事長陳柏宇、執行長林榮松、副董事長劉玲華、蔡漢成、陳芃佑、秘書長吳兆峯、台灣學校校長林正賢、董事劉雅薇、林淑卿全程參與活動；經濟文化辦事處黃敏境處長、葉立傑組長以及洛僑中心陳敏永主任、廖麗雲副主任與鄭心茹副主任也前來台灣會館與鄉親互動。



左起會館董事長陳柏宇、執行長林榮松、經文處黃敏境處長致詞



講員以及部份線上與會貴賓及鄉親。

2022 年台美人傳統週系列活動



黃昭竣總召頒發感謝狀給協助 2022 大洛杉磯台美人傳統週的單位及貴賓。

「大洛杉磯台美人傳統週」起源於西元 2000 年，由「大洛杉磯台美人傳統週委員會」主辦，是大洛杉磯台灣會館年度活動之一。「台美人傳統週」主要宗旨在表彰台美人對經濟，文化和各方面的貢獻。更藉由「台美人傳統週」的系列活動，宣揚台灣文化給當地社區及傳承台灣精神給新世代的台美人。

2022 年「大洛杉磯台美人傳統週」在台灣會館、台灣書院跟僑委會的支持下，克服疫情的影響從四月底到六月中，舉辦多項精彩且創新的活動。

2022 年台美人傳統週活動主軸是「走出台灣、深入社區」。

總召黃昭竣表示，很高興今年首度與台灣書院合作，協助在 Westwood 舉辦「Taiwan Film Day」播放獲得金馬獎三項獎項及觀眾票選最佳影片《美國女孩》。

4 月 30 日及 5 月 1 日，台美人傳統週系列活動之「台美藝術協會夏季展」一連兩天在洛僑中心舉行，會場掛滿了來自各行各業的畫家們的作品，相當雅緻。吸引許多愛好藝術的鄉親前往欣賞。



台美藝術協會夏季展。黃昭竣總召(左 4)、台美藝術協會郭曉珩會長(左 5)跟與會貴賓合影。



登山攝影展。左起：副總召吳兆峯、副董事長蔡漢成、總召黃昭竣、經文處黃敏境處長、六桂宗親會會長洪家棟。右 2 起副董事長劉玲華、副總召冉瑞宜。

5月14日至15日，傳統週系列活動之美國六桂宗親會「美國加州登山越野攝影展」一連兩天在洛僑中心舉行。

5月14日，傳統週系列活動之「桌球聯誼賽」，在會館舉辦年度乒乓球賽與鄉親們一起強身健體，當天比賽激烈，由 Chih Hsuan Chang 與 Ken Lin 獲第一名、第二名 Robert Lee 與 Patrick Chen 獲得、第三名由 TT Huang 與 Wendy Fang 獲得。

5月28日由柑縣及大洛杉磯台美人傳統週聯合在線上推出傳統週系列活動之「台灣印象－嘎呼拉斯」台灣多元文化音樂表演，由台灣茗濃國小、建山國小、寶來國中、六龜高中及尼布恩等五個原住民合唱團，穿著部落族服為大家帶來精彩演出，贏得讚賞，讓鄉親們非常感動。這是第一次與「橙縣台灣傳統週委員會」合作，在林榮松執行長與「高雄市尼布恩人文教育關懷協會」傾力協助下舉行「台灣印象－嘎呼拉斯」；繼 2018 亞洲合唱節後，再次透過原住民小朋友們美妙歌聲，介紹台灣多元文化給美國社會，也讓鄉親回憶美麗的故鄉。

6月11日，傳統週系列活動之「第三屆台語歌風華明星名曲音樂欣賞會」在會館大禮堂舉行。適逢僑委會徐佳青副委員長來美巡訪，也來到音樂欣賞會，應主持人之邀演唱一首「思慕的人」與大家一起同歡，並對大家盛裝禮服出席，唱作俱佳，感到十分欽佩。每位演唱者都是以「台灣心、台灣情」用心演唱，想



桌球聯誼賽。副總召吳兆峯(中)與得獎者合影。



會館大禮堂提供鄉親線上欣賞「台灣印象－嘎呼拉斯」音樂表演會，會後董事們與部份鄉親合影。

要發揚台語歌之美。歌曲橫跨日治時代到最近知名台語歌曲，每位演唱都卯足全力，大家聽了都很感動。

感謝大家的支持，2022 年台美人傳統週系列活動已圓滿結束，相信明年(2023)的傳統週活動勢必更加精彩，讓我們拭目以待，明年再見！



2022 年會員大會圓滿成功



第 12 屆董事會部份董事合影。

大洛杉磯台灣會館於 6 月 19 日召開會員大會，當天並選出第 13 屆董事會成員以及第 4 屆財務委員會委員。

今年董事會加入多位年輕新世代，在老幹新枝的組合下，相信會館對於加強與主流社會的參與以及對新世代台美人的栽培能有更強大的號召力。

大會由陳柏宇董事長致詞歡迎大家與會，並以 Power Point 報告會館所舉辦內容豐富又精彩的各項講座與活動，含括歷史、文化、音樂、健康、時事...，會館也積極參與主流社區舉辦的活動。執行長林榮松致詞表示，很高興有多位年輕新世代加入台灣會館行列、董事陳鶴騰也對會館重建館的進度作了詳細的解說、財務長也是傳統週總召黃昭竣頒發感謝狀給協助 2022 大洛杉磯台美人傳統週的個人及團體。

當天陳柏宇董事長對第 12 屆董事會有特別貢獻董事會幹部和活動總召集人頒發獎盃以示感謝。

會員大會當天在會館開票，在唱票聲中，選出大洛杉磯台灣會館第十三屆的二十位個人董事：陳柏宇、田詒鴻、林榮松、王梅鳳、吳東昇、吳兆峯、冉瑞宜、陳芃佑、陳啓耕、黃群雁、楊琬柔、葉俊麟、蔡漢成、劉玲華、劉雅薇、林淑卿、林君威、沈毅昌、陳宣瑋、游蕙綾。財務委員會委員：



董事長頒獎盃給有特別貢獻董事會幹部和活動召集人。

陳柏宇、林榮松、田詒鴻、王梅鳳、黃文谷。接著由二十位個人董事投票，選出12位社團董事：李賢群、沈珀佳、羅瑞梅、胡永全、黃昭竣、邱俊杰、張欣珠、楊悅英、葉忠祐、王漢平、宋怡欣、丁永樂。選出社團董事之後，於7月5日召開第13屆第一次董事會，會中並選出：董事長陳柏宇、副董事長：蔡漢成、劉玲華、吳兆峯、黃群雁。

8月6日第二次董事會由董事長派任林榮松續任執行長(Executive Director)、財務長葉俊麟、秘書長吳兆峯、副秘書長冉瑞宜。

會館第十三屆董事會最大的亮點是有多位新世代的年輕人加入，匯集了更多的能量以及活力。大洛杉磯台灣會館的永續發展將具備更寬闊的前景。



選票唱票記票一角。



會員大會現場。



第13屆董事在第一次董事會宣誓後合影。



台灣學校

校長 林正賢

台灣學校開設了許多服務鄉親的各類課程，例如縫紉班、華文班、太極拳、台語班（成人）、插花課、日文班（基礎班/初級班/進階班）、古典音樂欣賞、攝影（初級班/中級班）、相片後製以及智慧型手機/電腦網路班，等等。大部份的課程，都只是酌量收取一點講義和材料費用。很多課則是完全免費。

自從 2020 年武漢肺炎疫情爆發之後，雖然多數活動停辦了，但仍有很多“學而不倦”的鄉親堅持要求台灣學校的課程繼續進行。在此回顧略述過去兩年在疫情下的上課及活動情況。

2021年海外台語文教師研習會（8月28日 美國洛杉磯）

由僑務委員會所贊助，洛杉磯台灣會館/台灣學校主辦的 2021 年『海外台語文教師研習會』，於 8 月 28 日在會館的大禮堂舉行。



此次研習會網羅了本地在台灣語言、文化及藝術上有深厚造詣的高手來擔任講師；特別將課程安排得更多元、活潑。希望所有學員能在豐潤的文化和藝術氛圍裡，不但能學習到台語文的語言知識和技巧，同時也能體會到台語文與台灣傳統文化、藝術密不可分的關係。

活動特別邀請到駐洛杉磯台北經濟文化辦事處長黃敏鏡處長和洛杉磯華僑文化中心張皓鈞主任為開學典禮貴賓。大洛杉磯台灣會館董事長陳柏宇(僑務委員)以及執行長林榮松醫師(行政院政策顧問)也應邀致辭。與會另有台灣會館副董事長蔡漢成、僑務委員張珮璽、經文處鄭如惠副組長及洛僑中心廖麗雲副主任等嘉賓列席加持。

研習會有約 30 名學員報名參加，完成所有研習課程，且獲頒結業證書。每位學員也都在領取結業證書之前，唸出自己用還不太熟練的台語所拼湊寫下的《台語是啥物？》。大家都希望台語能夠繼續生根、茁壯、發芽，也希望能有更多年輕人來參與。當然，要讓台語能夠生根發芽，還有很多努力的空間；尤其在海外，困難度更高。讓我們大家互相勉勵，繼續打拼！

後來得知 2021 年全球共有 27 個海外僑校舉辦了『海外台語文教師研習會』活動，大洛杉磯台灣會館/台灣學校是唯一舉辦實體研習會的單位。

課 題	講 師	上課時間	註 明
學員報到		9:30	
開學儀式		10:00 ~ 10:20	
台語拼音系統 & 介紹	何素美	10:30 ~ 11:30	
台語文 & 學習資源 (實體、線頂、電腦/手機 Apps)	李佩芬	11:40 ~ 12:30	
食中畫			欣賞布袋戲影片
利用布袋戲做學習台語文 & 媒介	余忠村	1:30 ~ 2:00	
認識台語文字 & 多樣性	鍾茂智 (七崁客)	2:10 ~ 2:45	
台語文章 & 吟讀	鍾茂智 (七崁客)	2:50 ~ 3:20	
台語歌謠 & 聲 kah 光	何素美	3:30 ~ 4:10	
台語拼音練習 & 字卡遊戲	何素美 ham 所有 & 老師 kah 助教	4:20 ~ 4:50	
結業式 / 頒授證書		5:00	

主辦：大洛杉磯台灣會館/台灣學校 協辦：洛杉磯華僑文教中心 贊助：中華民國僑務委員會

成人台語班 復課 / 台文讀冊會 開始聚會



“愛台語 毋驚死”。雖然疫情猶未完全解除，在 8 月 28 辦了研習會之後，為著欲“拍鐵趁燒”，就繼續來開辦台語課。摺為著欲與學員會當更加熟識台語的文字，恰加強台語文寫作的能力，下晡時逐家就以“讀冊會”的形式繼續湊陣來討論、研究台語的文字和寫作方面的題目。台語課是請著佇語言學方面足有研究恰教學經驗的何素美老師來擔任講師；讀冊會是請在台語文字恰台文寫作方面算“仙角”級的七崁客（鍾茂智博士）來擔任指導先生。逐擺上課，何老師和七崁兄攏儂（tshuân，準備）足濟的教材恰題目；逐個學生嘛攏真認真打拼... 經過規年的“海陸仔式”的操練，所有學員嘛攏已經練著真濟台語文的功夫囉。

“台語班”按 2021 年 9 月起，就秋、冬、春、夏四季連續開班一直上到今年 6 月底才暫時歇暑假；目前，“讀冊會”猶原佇線頂一禮拜湊陣一擺，繼續研究、討論台語文的議題。

『會館通訊月刊』上分享台語文寫作

台灣學校自 2021 年 9 月開始，就置會館的通訊月刊上開闢了一個台語的寫作園地。置遮刊登用台文寫的文章恰一寡台語文推展方面的訊息。一方面與 (hōo) 台語班和讀冊會的學員有機會、有一個所在會當“學以致用”來練習台語文的寫作；一方面嘛用這個園地來和鄉親分享台語文的文章寫作，與更較濟鄉親有機會來認識恰熟似(sik-sāi)台語。

目前已經有發表了下面的這寡文章：



台語真是咱 ê 寶 困孫秧曉盡煩惱

逐家做陣緊來學 若無後擺就揣攏無

2021 年 9 月	趣味 ê 台語	七 炭 客
	一百算是一个(ê)有代表性的(ê)大數字。恰(kah)“一百”有關的講法有偌濟(guā-tsuē)?	
2021 年 11 月	這 (tsit) 句話台語欲 (beh) 按怎 (án-tsuánn) 講 (kóng) ?	七 炭 客
	很多生活上常常用到的華語句子和用詞，用台語怎麼說，怎麼表達才會比較貼切、傳神呢？	
2021 年 12 月	阿媽親手做的豆油 (A-má tshin-tshiú tsò ê tâu-iû)	何 素 美
	日常的烹飪無非是創新和複製；複製童年的味道，無非是時空的鄉愁。無法複製的味道，繫在阿媽（祖母）的黑白照片裡，也繫在阿媽能變魔法的雙手裡...	
2022 年 1 月	台語是啥物？(Tâi-gí sī siánn-mih ?)	林 正 賢
	英文以“Mother tongue”來表示所謂的“母語”，而台語是大部份台灣人的母語。在一次上課的機緣，寫了這首散文詩，回應老師所提出的問題：“台語是什麼？”。	
	拍山豬記趣 (Phah suann-ti kì-tshù)	陳 世 賢
	野生的山豬生淡 (senn-thuànn 繁殖) 真緊，會跣踏 (thún-táh 踐踏) 農作物，所以美國真濟州政府攏鼓勵人拍山豬。佇加州拍山豬，無限制季節；只要有拍獵的執照恰彼年的許可就會使。	
2022 年 2 月	阿公 ê 彼條皮帶 (A-kong ê hit tiâu phuê-tuà)	李 佩 芬
	阿爸囡仔時 ê 回憶 (A-pah gín-á-sî ê huê-ik)	
2022 年 4 月	二二八事件發生 ê 時，阿爸失去了阿公，嘛從此失去伊無煩無惱的囡仔時(童年)！	七 炭 客
	台語 ê 順口溜 (1)	
	這 (tsit) 句話台語欲 (beh) 按怎 (án-tsuánn) 講 (kóng) ?	
2022 年 5 月	有一些常聽到的華語諺語和順口溜，台語有什麼相對應的說法？（參考節錄自：常用台語諺語「華語台語對照」邱文錫、陳憲國合編）	林 正 賢
	細漢 ê 時看電影 (Sè-hàn ê sî khuànn tiān-iánn)	
	腦海中的記憶，就如我們所曾經認識的地方、曾經認識的人和曾經認識的事物一樣，會慢慢的老去、慢慢的破舊、慢慢的消逝...	

2022 年 6 月	咱湊陣來照顧這株台語的幼穎 向望伊會慢慢-á 大叢 Lán tau-tín lâi tsiàu-kòo tsit-tsu Tâi-gí ê iù-inn òng-bāng i ē bān-bān-á tuā-tsàng 台灣在過去的教育政策對台灣人的母語刻意壓制；雖然有八成以上的台灣人以台語做為日常溝通的語言，而台語文字的書寫卻一直不能有系統地落實。台灣的歷史、文化、風俗、民情不能被完整的用台語文微妙而傳神地記錄下來而將失去傳承…	林正賢
2022 年 7 月	Laurice 教阮 ê 十項事誌 Laurice kà guán ê tsap-hāng tãi-tsi Laurice 是我 ê 大漢查某困。毋是我賣茶講茶芳，賣花講花紅；伊實在是自細漢 ê 時就足溫柔擱識事誌 (bat-tâi-tsi)，毋捌予我煩惱過。今仔日來恰逐家分享伊教阮的 10 項事誌：	李佩芬
2022 年 8 月	用台語唸古詩 Iong ⁷ Tai ⁵⁷ -gi ² liam ⁷ koo ²¹ -si ¹ 咱較早在讀漢詩的時陣，定定會發覺有一寡詩詞 (si17-su5) 會有韻尾無甚對 (tui3) 的現象。有當時兒會想講敢會是詩寫了標 (bai2) 去抑是寫詩的人的“學問”有淡薄兒爭差 (tsing17-tshal, 差失)？後來才學著擱嘛有聽先輩講若用台語來唸唐、宋的詩詞會較對韻。	林正賢

僑委會贈閱台語文期刊為台語教學輔助教材



置海外欲學習抑是研讀台語文的資源一直擺真缺欠；若欲自台灣買，嘛會有較貴擱麻煩。在咧 2021 年年底，**何素美**老師就建議咱來向僑委會申請這方面的幫贊。僑委會這一擺真慷慨，跛手嘛真緊；咱向口申請的三份台語文的期刊：「**海翁台語文學雜誌**」月刊、「**台文戰線**」季刊和「**台文通訊 Bong 報**」月刊，各 10 本，一份嘛無裁，一本嘛無減；頭一期的冊擺寄到矣。洛杉磯僑教 (kiâu kàu) 中心 (TECO) 的**陳敏永**主任在 3 月 12 下晡擱專工共冊送來予阮。大家擺真歡喜會當提著這呢兒好的刊物；這寡冊對學習台語文會真有路用。

僑委會徐佳青副委員長參觀台語班上課情形

2022 年 6 月 11 下晡，邀請僑委會**徐佳青**副委員長來台語班參觀；一方面與伊看咱置海外拍拼推展台語的情形，一方面亦向伊建議：僑委會會當擱加一寡資源來幫助海外台語文的推展。



台灣學校一縫紉班

Susan 老師



這兩年來由於疫情的關係，打亂了我們原本的生活方式。有很多的課程都改為網上學習而不是面對面的上課方式。這種上課方式比較不適用於縫紉班。當同學們聽到可以回來教室上課時，大家都很高興。休課一年後大家又可以共聚一堂，同學們也都很自律戴口罩，保持距離，遵守規定，不造成他人的困擾。希望不久的將來，因身體因素不能打疫苗的人，也可以回來上課。在此也很感謝台灣會館的台灣學校支持我們，讓我們可以繼續上課。



台灣學校一台語班

何素美老師

成人台語文班由何素美老師擔任講師。學生有說粵語、華語、英語、客語、台語等不同的背景組成。初級課程集中訓練同學的發音能力及聽力練習，內容以認識羅馬字為主。每期八周，休息兩周。繼續開始第二期。

第二期則著重於說寫練習。本課程設計各種課室活動，增加同學的互動，熟悉台語的特殊性。主要教材為何素美編寫「台灣羅馬字系統」以及李勤岸編著「台灣羅馬字拼音圖解」。除此之外生活化，口語化的台語歌曲也是本課程重要的教材。



台灣學校一日文班

魏博基老師

日文班課程是自 2015 年 5 月 24 日開課至 2020 年 3 月 1 日止因 Covid-19 疫情而暫時停課。課程是從發音班開始至實用會話班。文法、閱讀、會話、造句、聽寫均由簡至繁，循序漸進。

課程教材共二冊，採用前台灣大學日本語文學系系主任謝逸朗博士編著的教材(現代基礎日語)，而實用會話班的同學必須學完 J-1 至 J-11(二本教材，約 2 年)始可報名。疫情爆發前曾開有 4 班(J-1、J-6、J-8 及會話班)。目前疫情已趨緩和，所以日文班已於 2022 年 7 月 10 日重新開課了。雖疫情已緩和，但尚未 100%解禁，所以上課時大家仍須帶口罩，如同學有生病，就不可以來上課。



目前雖僅 J-2 已於 7 月 10 日開課，其他三班視情況也將陸續開班。每一期為 8 週，每週上課一次，每次上課為 1 小時 30 分。詳情請洽台灣會館 626-307-4881(週一休館)。

教授日語文當中偶而也介紹日本文化。為提高學習日語文興趣，每期結束前，大家一起練唱一首日本流行歌曲。歌名、講義由魏老師提供。

主講老師魏博基，日本東京教育大學日本語學碩士。

台灣學校—快樂排舞班

Roger 黃老師



快樂排舞 (Line Dance) – 健身聯誼、簡單易學、歡樂無窮

對娛樂休閒、運動健身有興趣的鄉親，都會注意到近十年來排舞運動 Line Dance，在全美國以至全世界都大為流行，許多活動中心、老人中心、各大小公園都有人在跳排舞。

排舞運動簡單易學、人人能跳；音樂一響，不分男女跟著老師就跳起來，樂趣無窮。跳排舞的好處在哪裡？在洛杉磯教排舞、土風舞超過 20 年的 Roger 黃老師說，第一是訓練肢體協調性，讓頭腦更靈光、四肢更靈活，還可強化記憶、減緩退化，對中老年人裨益良多。

另一個跳排舞的好處，是社區聯誼。一個排舞班往往有三、四十名上下年紀的人，剛開始大家都互不認識，藉者每週定期活動，不用多久大家都變成了好朋友，一起逛街旅遊、一起過退休生活。跳排舞有助於擴大生活面、認識新朋友，讓心情更開朗健康。

排舞簡單易學，要如何才能學得快、學得好？黃老師說，其實很簡單，首先即刻報名加入排舞班，要有耐心循序漸進、要熟悉基本舞步、要多聽音樂多跳常跳、要隨時請教高手，也要不吝指導新人；少則三個月，最多不超過半年，必能快樂享受跳排舞的樂趣，變成真正的排舞者。

各地活動中心、老人中心幾乎都有排舞班；台灣會館 20 年來也一直有排舞班，由 Roger 黃老師指導。有興趣的鄉親請打電話到台灣會館 626-307-4881 洽詢。

2022 年台美小姐決選精彩絕倫



台美小姐與會館董事們合影。

大洛杉磯台灣會館用心經營的台美小姐彙集台美人社區資源，每年於八月間舉辦選拔活動。有別於一般的選美活動，台美小姐著重在社區服務，期待當選佳麗為台灣發聲，致力於台灣文化推廣及台美人正面積極形象之維護，在訓練課程上，強調社區服務的態度、經歷與展望。

台美小姐選拔活動因 Covid-19 疫情大爆發中斷兩年後重新恢復舉辦，2022 年台美小姐決選於 8 月 6 日華麗登場，由張芳瑜 (Tiffany Chang) 奪得后冠，同時也獲得最佳才藝獎以及人氣獎。

董事長陳柏宇致詞表示，因疫情停辦兩年的台美小姐選拔，很高興再度獲得大家的支持，台美小姐選拔的使命，是為培養有台灣血統優秀的年輕女性，對台灣有認同感。同時也鼓勵她們參



陳柏宇董事長致詞

與社區服務，成為代表台美社區的大使。

總召集人楊悅英表示，今年報名參加台美小姐選拔活動的人數是歷年來最踴躍的一年，台美小姐選美不是只為了這個晚上，在接受嚴格七週培訓，由美姿美儀、機智問答、化妝、儀態訓練、對台灣的歷史以及時事的認識等課程的訓練後，每個人都展



經文處黃敏敬處長致詞



台美小姐選拔總召集人楊悅英致詞



2022 台美小姐出爐

皇后張芳瑜(左 6)、第一公主張文瑄(左 5)、第二公主黃韻容(右 4)、第三公主高怡欣(左 4)
第四公主藍元佐(右 3)、第五公主鄭佳宜(左 3)、第六公主黃思嘉(右 2)。
親善大使彭憶婷(右 1)、林佳音(左 1)、吳嘉怡(左 2)。



現了自信，確定對台美人身份的認同與傳統的承傳。

今年佳麗個個表現傑出，難分軒輊，嘉賓們盡情欣賞，喝采不斷。在經過近 4 個小時選美賽程，選美結果出爐，由 7 號張芳瑜(Tiffany Chang)奪冠稱后。她憑著自製機器人，也一舉拿下最佳才藝獎及最佳人氣獎的兩大獎

皇后張芳瑜是美國出生的台美人第二代，將前往史丹佛大學攻讀管理科學與工程學系。她強調如果對自己的國家認同沒有決心，那麼別人就不會尊重我們。

她以台美人為榮，未來也願意代表台灣為主流社區貢獻心力，她的回答贏得滿場熱烈掌聲。

獲得 2022 台美小姐公主、親善大使及特別獎的佳麗，都是來自台灣的第二代移民，他們對台灣都有很深厚的感情。分別為：

第一公主 張文瑄 (Lillian Chang)
第二公主 黃韻容(Celine Huang)
第三公主 高欣怡(Cynthia Kao)

第四公主 藍元佐(Ariel Lan)
第五公主 鄭佳宜(Catherine Cheng)
第六公主 黃思嘉(Victoria Huang)
親善大使 林佳音(Melody Lin)
彭憶婷 (Maryanne Peng)
吳嘉怡 (Jolene Wu)

特 別 獎：最佳造型獎：黃韻容
最佳才藝獎：張芳瑜
最佳人緣獎：黃思嘉
最佳人氣獎：張芳瑜



2021 年

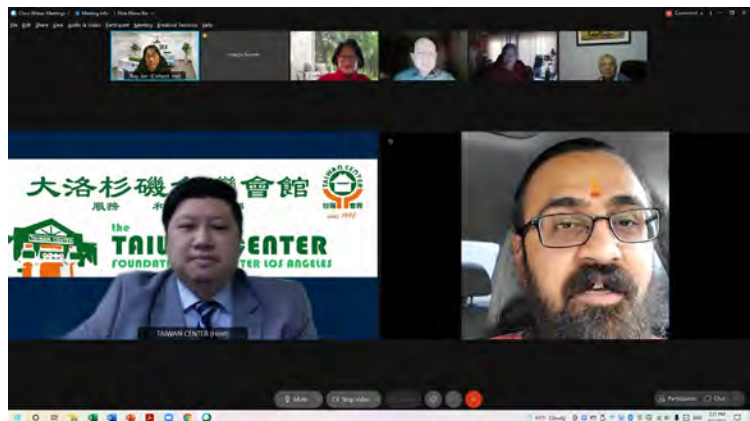
04/02/2021 台灣台鐵太魯閣事故發動捐款

台灣 4 月 2 日發生史上最嚴重太魯閣火車重大傷亡事故，遠在美國心繫家鄉的台美僑胞無不感到極大不捨。大洛杉磯台灣會館董事會及洛杉磯台美社團，包含南加州台灣人長輩會、台灣人獅子會、北美洲台灣婦女會南加分會、北美洲台灣醫師協會南加分會、美洲高雄中學高雄女中聯合校友會、南加州台灣大專聯合校友會、南加州台灣師範院校校友聯合會、客家基金會、台灣青年美國職涯發展協會以及民進黨美西黨部發揮同胞愛發起募款活動，短短一星期內連同社團和洛杉磯鄉親們 53 名共收到美金 \$59,551.00 善款，並委託駐外單位轉回台灣衛福部，感謝捐款的愛心人士，期待能撫慰死者家屬及傷者的心靈。



05/12/2021 為印度 Covid-19 疫情募款

美國新冠肺炎疫情開放疫苗施打下，疫情日趨平緩，但在太平洋另一端的印度人民卻飽受新冠變種病毒的威脅，染疫和死亡人數驟增，印度全國面臨氧氣筒不足的危機，讓重症患者無法得到適時的醫救而失去性命。大洛杉磯台灣會館秉著關懷精神，於 5/12-5/26 開始募款，所募得善款交由 Pasadena Hindu Temple 與其社團組織購買 2000 台 oxygen concentrator 氧氣製造機運送至印度 Round Table India 組織協助給予需要民衆，期望印度疫情早日平息，大家健康平安。



06/15/2021 大洛杉磯台灣會館重新開放

2020 年 2 月 Covid-19 在美國大爆發，各國紛紛宣布封城與居家避疫，大洛杉磯台灣會館的所有活動全面停擺。在疫情的影響下，造成口罩搶購缺貨。感謝愛護台灣會館的鄉親發揮人溺已溺的愛心，免費捐贈口罩給會館，會館在 4 月 9 至 6 月 15 日 2020 年期間發放免費口罩給鄉親，以備不及之需。直到 2021 年初全美開始全面施打疫苗，疫情也日漸趨緩。6 月 15 日大洛杉磯台灣會館配合加州政府有限制的重新開放政策，台灣學校課程以及其他活動也陸續開放，提供給因疫情只能呆在家中躲避疫情的鄉親有個喘息的平台，雖然上課仍需要保持距離，也必須帶著口罩上課，但大家仍樂在其中。



08/30/2021 僑務委員會童振源委員長訪會館 會員齊聚互相交流

僑委會委員長童振源 8 月 30 日來到會館與會館董事以及台僑社團共進午餐便當，並與大家互相交流。會中駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長黃敏境、國策顧問田詒鴻、楊信，行政院政務顧問林榮松分別致詞歡迎童委員長。

童振源委員長表示，台僑對台灣貢獻良多，僑委會感同身受，希望台僑能多回台灣走走，投資、經商、在當地工作等等，台灣目前有“新東向聯盟計劃”到美國來投資，如此，海外僑商和僑委會互相合作、力量結合。陳柏宇董事長表示，台灣會館已經經營 23 年，有圖書館、大禮堂、教室等供台美人使用，並舉辦各種活動。兩年前開始籌備擴建計劃，期盼傳承年輕一代，有資金來做活動，讓台美人的精神繼續傳承、更好的服務僑民。此次童委員長千里而來，會館董事及團體會員齊聚來歡迎他，並互相交流。



童委員長訪洛杉磯，貴賓合影。



互贈禮物

09/07/2021 駐洛杉磯台北經濟文化辦事處林暉程副處長來訪

駐洛杉磯台北經濟文化辦事處林暉程副處長自 2020 年 10 月履新後首度蒞臨大洛杉磯台灣會館，並與陳柏宇董事長、林榮松執行長及會館董事共進晚餐，並交換意見。

林副處長肯定大洛杉磯台灣會館長期服務台灣鄉親，培養優秀的台美人子弟及致力提昇鄉親權益及福祉的努力，也讚揚台灣會館對辦事處推動台灣參與國際組織的支持與協助，且時時關懷台灣。他也關心台灣會館重建案之進程，期盼重建工作順利圓滿，能以全新風貌的新會館提供更全面而多元的服務，造福台美人社團。

當天適逢會館月例會，由陳柏宇董事長主持，與會人員包括會館董事，連同董事以視訊方式與會，共約 20 多人參與。林副處長特別準備充滿台灣味的 85 度 C 中秋月餅禮盒及珍珠奶茶分享與會人員，氣氛溫馨歡樂。



10/31/2021 全美台灣同鄉會會長陳桂鈴訪會館

全美台灣同鄉會陳桂鈴會長於十月底來洛杉磯，順道於10月31日前來會館並與當地台灣同鄉會會長互相交流，大家相見甚歡。圖為會後合影，前排右起西北區台灣同鄉會會長王豐一、南灣台灣同鄉會會長李賢群、全美會陳桂鈴會長、亞利桑那台灣同鄉會會長吳玟瑞、柑縣台灣同鄉會秘書 Liya Chang。後排左起蔡漢成副董事長、陳柏宇董事長、陳芃佑副董事長、吳兆峯秘書長、賴慧娜前董事。



11/16/2021 大洛杉磯台灣人社團發表「萊豬公投」聯合聲明記者會



大洛杉磯地區台灣人社團聯合發表聲明。

美國大洛杉磯 27 個台灣人社團 11 月 16 日針對「萊豬公投」聯合聲明。20 多名社團代表在會館舉行記者會，除發表聲明外，現場一人一碗美豬做的台式滷肉飯，表達對美國豬肉的信心。

董事長陳柏宇表示，在美國住了 40 多年，我是吃豬肉長大的，早餐吃火腿、培根，常吃豬肉水餃、滷肉飯。如美國在台協會(AIT)處長孫曉雅所言，美豬是安全、美味又好吃的豬肉，台灣會館參與聯合聲明主要希望台灣人民瞭解，美豬進口有益台美雙方友誼和貿易。

執行長林榮松表示，美國食安標準高，萊克多巴胺(Ractopamine)使用在安全範圍之內，沒見過美國人到市場還要擔心萊豬問題，因美國食品藥物管理局(FDA)規範嚴格，食品廠商出問題會被告到倒閉。現場大家吃滷肉飯，表達相信美豬，在美台灣人吃了多年美豬就是最好見證。

後記：12/18/2021 反美國萊豬進口台灣公投結果，投票率為 41.09%、同意票 48.79%，不同意票佔 51.21%，全案不通過。

11/16-22/2021 余忠村博士夫婦義賣多年珍藏支持會館建館

感謝余忠村博士與夫人捐贈近百件收藏品給會館義賣，做為台灣會館建館基金。余博士在比佛利山莊經營室內設計及東方裝飾品三十多年，收藏不少珍品。他與夫人所捐贈的收藏品於 11 月 16 日至 22 日在會館展出並義賣。義賣項目包括木雕、磁器、古刺繡、檯燈、景泰藍、古董彩繪木屏風…。余博士化腐朽為神奇，創造出自己獨特風格的作品，有許多的收藏品在市場上根本不可能買得到，因為是他自己所創造出來的。義賣期間，許多鄉親前來，除了支持義賣活動，也買了自己喜歡的收藏品帶回家珍藏，一舉兩得。



12/23/2021 會館與台美人社團聯合抗議 NFL 將台灣列入「一中地圖」記者會



職業美式足球聯盟(NFL)於 2021 年 12 月發表全球行銷佈局，NFL 地圖一經發布，隨即引來美國媒體與政要公開譴責。因其官網發佈的世界地圖竟將台灣列為中國的一部分，這樣罔顧事實的舉動引起了不少台美僑胞們的不滿。有鑑於此，大洛杉磯台灣會館基金會以及多名台美人社團代表們於 12 月 23 日 2021 年共同在大洛杉磯台灣會館舉行一場記者會，來向 NFL 表達強烈的抗議，要求 NFL 尊重成千上萬的台美人的民意，台灣不屬於中國，並請 NFL 儘速地將錯誤地圖修改後，並給予台美人合理的解釋。同時也要求 NFL 以正確適當的方式來開拓台灣市場，希望 NFL 能與台灣方面相關單位進行協商，大家都樂見美式足球的市場未來在台灣能夠蓬勃發展。

董事長陳柏宇表示，台美社團認為 NFL 做法是很大的錯誤。「台灣不是中國的一部分，台灣是獨立自主的政經實體和市場。」他希望 NFL 在擴充海外市場時，能正視這個不爭的事實。「NFL 要想清楚、看清楚這一點，立即將地圖釐清，以免未來有更多的困擾。」

大洛杉磯台灣會館線上生活座談會

2020 年 2 月全美因 Covid-19 大爆發，加州政府宣布關閉學校和非必要的活動場所，會館配合政府政策停止所有活動。2021 年初會館董事會生活權益委員會董事們為讓鄉親在居家避疫期間生活不孤單、學習不中斷，展開一系列線上生活座談會，內容是大家息息相關的生活議題，讓大家在隔離期間仍能吸收新知，簡介如下：

① 武漢肺炎・一年來的回顧



林榮松醫師開啓首場線上生活座談會，並做武漢肺炎一年來的回顧。

② 稅務講座



會館現任董事葉俊麟會計師主講「疫情期間衍生的稅務政策」。

③ 面對犯罪如何自我防護



擔任十多年義警的陳祥主講「如何防範竊盜及如何自我保護」等。

④ 長輩長照面面觀 V.S 漫談新冠肺炎疫苗



董事張欣珠主講「長輩長照面面觀」，黃勝雄醫師主講「漫談新冠肺炎疫苗居家照顧」。

⑤ 台灣入世衛組織的歷程與展望



線上論壇—解析台灣入 WHO 的阻力，由 NATMA 主辦。

⑥ 美國留學及求職經驗分享：軟體工程及半導體篇



由台灣青年美國職涯發展協會分享在美國留學及求職經驗分享。

⑦ 生前醫療遺囑的五個願望



楊秀琴醫師主講「生命的尊嚴—生前醫療遺囑“Living Will”的五個願望」

⑧ 台灣經典戲曲-台灣歌仔戲



由劉南芳老師、吳彥霖、邱孟嫻、應修平主講。透過歌仔戲詮釋台灣歷史，由黃河芬主持 Q & A。

⑨ 園藝入門講座



實體講座，園藝達人 Sadako 邱老師及許希聖先生分享「園藝經驗」。

⑩ 手機攝影入門講座



擁有 30 多年的攝影經驗的潘建國老師與大家分享「手機攝影入門」。

⑪ 探討健康與長壽的秘訣



南加州知名泌尿科蔡長宗醫師主講「健康與長壽的秘訣」。

⑫ 疫情期間經文處的僑民領務服務



由經文處林暉程副處長線上主講「疫情期間洛杉磯經文處的僑民領務服務」。

01/25/2022 會館董事與台美僑界歡迎賴清德副總統過境洛杉磯

賴清德副總統以總統特使身分前往宏都拉斯參加 Xiomara Castro 新任總統的就職典禮，並過境洛杉磯。1月25日天未亮，在寒冷氣溫下，台灣僑民已在賴副總統下榻的飯店外守候歡迎他。除了大洛杉磯台灣會館外，包括北美洲台灣人醫師協會、南加州台灣旅館業同業公會、洛杉磯台美商會、柑縣台美商會、西北區台灣同鄉會、南加州台灣客家會、台灣人長輩會、聖東台灣同鄉會、台灣人獅子會、台灣人公共事務協會、南加州大專聯合校友會……等團體在現場歡迎賴副總統。有約 20 多個僑團組織代表在現場歡迎賴副總統。賴副總統並發表簡短談話，感謝僑民為台灣的付出。



董事長陳柏宇(右 3)、執行長林榮松(左 3)、蔡漢成副董事長(右 1)、董事吳東昇(左 1)、林淑卿(右 2)、劉雅薇(右 4)、葉忠祐(右 5)在現場歡迎賴清德副總統。

會館執行長林榮松以及秘書長吳兆峯接受媒體訪問皆表示，期待賴清德副總統此行鞏固與宏都拉斯邦交，在國際舞台上有多更多力量為台灣發聲。

01/30/2022 台灣會館第十三次生活座談：168 飲食科技

會館 1 月 30 日舉辦第 13 次線上生活座談會，邀請到麻醉科陳惠亭醫師來與大家講解「一路發(168)飲食科技」。

「168 斷食法」在全球非常盛行，廣受歡迎。就是一天之中 16 小時禁食，並將食物集中在 8 小時內吃完。透過這種輕斷食，讓身體空腹 16 小時後，能進一步分解脂肪，幫助減重、減脂，提高新陳代謝；增加身體代謝率，讓胰臟充分得到休息，進而增加胰島素敏感度，幫助血糖控制。



對於 8 小時的進食時間，陳醫師建議上午 10 時至下午 6 時，或 11 時至下午 7 時。進食時先食蔬菜，蔬菜顏色越多越好。陳醫師深入淺出的講解，讓聽眾在短短的時間內可以了解到 168 進食法的好處。

03/06/2022 會館董事與社區台美僑界自動自發聲援烏克蘭活動

洛杉磯地區台美人對烏克蘭遭受俄羅斯迫害的關心不落人後，3月6日在洛杉磯的烏克蘭文化中心(Ukrainian Culture Center Los Angeles)舉行「聲援烏克蘭」活動。會館多位董事以及台美人社團都自動自發前往參與。文化中心場內、場外擠滿了來自洛杉磯市周邊地區的社團成員和源自不同族裔的居民近千人到場聲援烏克蘭人。支持者手持自製的標語或烏克蘭國旗，也有人身穿或披戴帶有烏克蘭國旗相同顏色（藍/黃）的衣物，齊聲共同譴責普丁及俄羅斯軍隊入侵烏克蘭的暴虐行為。



03/19/2022 台美人聚集洛市「力挺烏克蘭」

3月19日台美人自動自發聚集在洛杉磯市府門外舉行的聲援烏克蘭遊行集會。來自四面八方的人們在這裡，有的身披烏克蘭的藍黃色國旗，有人手舉「停止戰爭」、「烏克蘭，我們和你在一起」等字樣的標語。現場設置捐款攤位和售賣攤位，周邊商品有用普亭頭像製作的捲紙，雖然10元一卷，但很受歡迎。沿途路過的車輛，或插起烏克蘭國旗，或鳴笛表示支持。台美人也在這遊行隊伍裡，會館董事長陳柏宇、秘書長吳兆峯也參與其中。秘書長表示，最初台美人參與人數只有十多人，現在隊伍日益壯大。當下全世界把俄烏戰爭定義為自由對抗霸權的戰爭。這不僅僅是兩個國家的戰爭，也是自由世界和普亭為首的霸權之戰。各個族裔的人們同心協力發聲，一方面聲援頑強抵抗侵略者的烏克蘭人民，一方面敦促美國政府繼續制裁俄羅斯並提供資源給烏克蘭。



03/27/2022 台灣會館第十四次生活座談會：根治各種疼痛疑難雜症

大洛杉磯台灣會館生活座談會第 14 次生活座談 3 月 27 日舉辦，由遠自夏威夷前來的復健專科周明峰醫師為大家講解「根治各種疼痛疑難雜症」。這是自疫情以來，會館舉辦的首次實體座談會。當天約有五十位鄉親前來聆聽。

周醫師表示，許多人一生中多多少少都有腰酸背痛的問題，尤其是年長者。一般人對腰酸背痛的病因多遭誤導。疼痛是肌肉傷惹的禍，不醫治肌肉就徒勞無功。市面上許多無益的檢驗及無效的療法，枉費金錢、時間和心力，又受苦受罪，終久不癒，因其沒找出確切的病因，未能對症下藥(治療的部位與方法不對)。但只要診斷準確、治療的部位及方法對、治療的次數及時日夠，不管新傷或舊疾，短期內即可痊癒。會中的 Q & A 相當踴躍，周醫師也一一解答。



04/08/2022 會館董事前往 USC 聆聽指揮聶炎牽音樂表演

4 月 8 日南加州大學 (USC) 合唱音樂博士班的聶炎牽(左 3)在 USC 有一場精彩的音樂表演。陳柏宇董事長(左 2)、秘書長吳兆峯(左 4)、董事胡永全(右 2)一家人包括 2019 年台美小姐(右 1)也前往聆賞。

聶炎牽以編曲作品「媽媽的眼睛」(Cina)入選美國合唱指揮協會 (ACDA) 西區年會讀譜會。

3 月 5 日有上百位來自美國各地的合唱團專業人士，在加州長堤的會議中心，手拿著樂譜，眼盯著拼音歌詞，一字一句唱出台灣布農族語的歌曲「媽媽的眼睛」(Cina)，令人感動！聶炎牽曾榮獲 2011 年：「第六屆哈莫尼音樂節」最佳藝術指揮成就獎；2013 年：「第九屆釜山國際合唱節」最佳指揮獎。



04/12/2022 台灣書院簡德源主任、Rosemead 警察局警官拜訪會館



4月12日會館很熱鬧，是會館每月一次的月例會外，又有甫新上任的台灣書院新主任簡德源(前排左4)以及 Rosemead 市警察局警官(後排右 1-3)不約而同來拜訪會館。

簡德源主任與會館董事分享交流工作願景，闡述工作理念，更計畫要推出更多的優質影片角逐奧斯卡外語片，希望大家能一起來支持台灣電影。Rosemead Special Assignment Team 警佐則與大家互相交流安全問題，並將視會館需求提供必要的服務。對於日漸提高的犯罪問題，提醒鄉親們要注意周邊環境確保自身安全的意識，多注意周圍的人、事、物，面對犯罪時應如何自我保護，從銀行提出大量現金時，若發現有人跟蹤可撥打 911 尋求協助。若有需要，他們可定點加強巡邏。

04/14/2022 台灣會館第十五次生活座談會：如何栽培下一代

大洛杉磯台灣會館第 15 次生活座談會於 4 月 24 日舉行，由方孝偉律師主講「父母如何栽培下一代」。方律師講了七大議題，1. 父母如何栽培下一代？人生須訂立長遠、不同階段的目標。2. 易子而教之重要是家庭教育、學校教育外的重要基礎。3. 紀律、團體生活、感恩的心，危機處理能力及堅持到底的決心。4. 獲得知識後，如何運用到生活及專業上。5. 寫作、提案及表達能力的重要。6. 獨立判斷，成為領袖人才。7. 如何面對失敗？過程可以失敗，結果要成功。



方律師談及人生規劃時表示，人生的不同階段有不同的目標，有少部分的人將人生目標訂到 80 歲，甚至到 85 歲。而大部分的人生目標只訂到大學或研究所，沒有階段性的目標，經驗沒有辦法累積。有些人在 40-50 歲巔峰階段就停下腳步很可惜；如果以 40、50 歲累積的成就，再以那些基礎繼續發展，效果會很好，而且對社會可以作出更多的回饋。方孝偉律師針對每個主題都有相當精闢的解說。

05/07/2022 台美人車隊遊行支持台灣加入 WHA

台灣加入 WHO、參與 WHA 由於政治因素，一直受到百般刁難，全球各地台灣人每年五月時都有聲援活動。5 月 7 日一早，南加州僑界 60 多輛車組成的車隊，掛著「Support Taiwan entry to WHA! Taiwan can help」橫幅，從核桃市府出發以行動支持台灣參與世界衛生大會 (WHA)。駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長黃敏境及夫人、會館董事長陳柏宇、執行長林榮松也參與活動。



黃敏境處長表示，台灣這兩年防疫措施不僅世界稱讚，防疫模式響應環保也值得大家學習。中國將衛生議題政治化，用不正當的政治性手段打壓台灣，也就是打壓全人類的公共衛生。WHO 不能沒有台灣。

董事長陳柏宇表示，台灣的防疫、人民的健康措施都做得非常好，卻無法加入 WHO 是不可思議的，這次行動期能讓主流、社區人士了解台灣困境，並多加支持。執行長林榮松表示，台灣不能加入全因中共打壓，台灣加入 WHO 勢在必行，因此特備置「Health for all, Taiwan can help」敞篷車到現場支持。



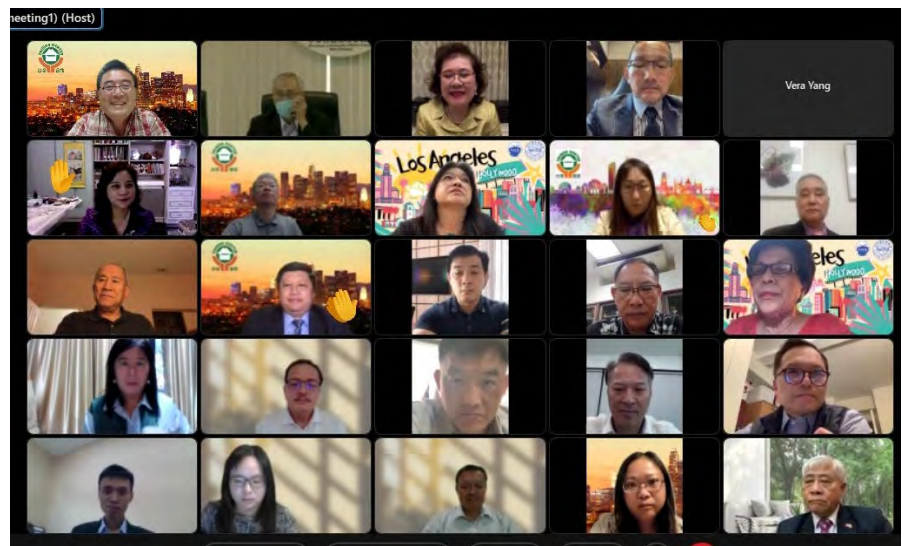
05/07/2022 僑委會安排「泰國台灣會館」與「大洛杉磯台灣會館」視訊交流會議

僑務委員會為加強全球各地台灣會館的橫向聯繫，推動洲際性全球台灣會館跨領域交流，5 月 9 日 (台北時間 5/10) 邀請大洛杉磯台灣會館與泰國台灣會館共同舉辦視訊交流座談會。

交流會議由僑務委員會主任秘書張良民主持，駐洛杉磯經濟文化辦事處林暉程副處長、駐泰國代表處組長梁宇清也與會並致詞，同時肯定並勉勵台灣會館的貢獻。

泰國台灣會館林何佩娟主席率多位副主席暨會務幹部 17 人，以及大洛杉磯台灣會館陳柏宇董事長偕副董事長暨董事幹部 12 人出席，僑務委員會僑民處賴麗瑩處長、洛杉磯僑教中心陳敏永主任以及駐泰國代表處代理組長陳超峰等人也參與座談。

在意見交流時段，大洛杉磯台灣會館與泰國台灣會館均就其成立歷史、組織、財務及經營理念、年度重要活動、與主流社會互動情形、年輕世代的帶領與參與、會館的傳承與融和，及對政治活動的參與等議題踴躍發言並分享經驗，並期盼在新冠肺炎疫情趨緩以後，能夠組團互訪。



05/14/2022 會館舉辦電器資源回收，響應環保

環保是一項長期的綠化工作，台灣會館對此項社會公益活動十分重視。由於電子科技日新月異，汰舊換新速度加速，家裡的 e 電子垃圾不能隨意亂丟，成為大家煩惱。會館為響應環保愛地球，促進社區綠化，將電子廢料正確處理。每年都會與民間企業回收公司共同舉辦電器資源回收活動，以期民衆重視環保。5 月 14 日早上九點開始，陸陸續續有民衆將家裡老舊不堪使用的舊電器以及電腦周邊器材拿到會館回收，趁機出清家中 e 電子垃圾，也為環保盡一份心力。



05/18/2022 台美人譴責仇恨犯罪 5/18 舉辦記者會



2022 年 5 月 15 日是台美人歷史黑暗的一日，位於美國南加州 Laguna Woods 的 Irvine 台灣基督長老教會發生一起造成 1 死 5 傷的重大槍擊慘案。台美僑界輿情沸騰，大洛杉磯台灣會館與南加州台美僑團對此事件深感震驚與傷痛，於 5 月 18 日緊急召開記者會，當天主流及華文媒體匯集，洛縣天普市分局特別派局長及一隊警察出席。主流媒體如 LA Times、KTLA 5、NTD、NPR、KCAL 等電視台，皆列席聆聽此場英文記者會，並十分關注台美人對本案的看法。

董事長陳柏宇強調希望透過媒體譴責凶嫌犯案動機並盼司法釐清真相、呼籲台僑冷靜莫受煽動；同時會館也為鄭達志醫師(Dr. John Cheng)及傷者開立捐款專戶，並邀請警官協助指導大家如何防範仇恨犯罪。

05/22/2022 加州三會館聯合追思民主先覺彭明敏教授



為紀念 2022 年 4 月 8 日在台灣辭世的民主先覺彭明敏教授，5 月 22 日由大洛杉磯台灣會館、北加州台灣會館、聖地牙哥台美基金會/台灣中心主辦「加州各界追思彭明敏教授紀念會」，邀請彭教授多年好友，從好友口中娓娓道來他不為人知的一面，相知相伴的革命情感，溫馨又感動。

董事長陳柏宇致詞，強調跟所有與會嘉賓一樣，最大理想就是期盼讓彭教授的精神一代傳一代。

執行長林榮松以「陪伴彭明敏教授民主行」相片回顧，說自己是受「自由的滋味」影響，直到 1992 年為彭明敏回台造勢，才有更深情誼。除追思紀念會，所捐募的餘款將啟動兩項計畫，為彭明敏教授出版紀念專刊及「認識彭明敏瞻望新台灣」徵文比賽。

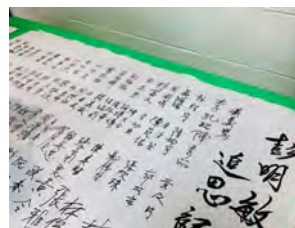
駐美代表蕭美琴指出，彭明敏在面對政府迫害，還能堅持為台灣捍衛民主自由，很不容易，而正是有這些前輩的犧牲奉獻才有現在的自由民主。

駐洛杉磯經文處黃敏境處長表示，彭教授曾說自己活在三個世代，血統是漢人，在日治時代成長，思想受到西方世界自由思潮影響，堅信和平民主非暴

力手段的價值。他人生的每一步都在為台灣寫歷史，他是台灣人的終身教授，懷抱民主自由願夢的人格者。

聖地牙哥台美基金會董事長張裕華、北加州台灣會館創會執行長黃美星、北美台商會副總會長李旭東、林益顯醫師、彭明敏文教基金會前董事長鄭義和也述說與彭明敏相處之點點滴滴。最後出場的是與彭教授有一甲子交情的前總統府資政吳澧培，他提到許多秘辛，並以彭教授是「大是大非」始終如一為台灣的人格者尊稱。

最後由李俊玲、溫玉妙、沈增慶、葉健四重唱，黃令先伴奏／作曲帶來「最後的住家」、「The Light of Hope」，大家祈願彭教授安息主懷！



06/12/2022 徐佳青副委員長 6/12 參訪台灣會館

僑委會副委員長徐佳青自2020年上任以來首度訪問洛杉磯。6月12日來到台灣會館拜訪，並與董事們共進便當午餐交流。

徐副委員長肯定台灣會館20多年的無私奉獻，是台僑聚集的基地，許多歷史存在轉折的奧妙，台灣民主的進程，海外人士功不可沒。未來的世界挑戰有增無減，現今僑社最重要是人才培養，眼見台灣會館能夠老、中、青三代同心協力，期許能夠再多辦些深入主流的活動。



徐副委員長十分關注如何協助台美社團深入主流，促進台美關係進行草根外交。她也強調長期打拚民主，台灣的發展走一步退半步是正常化，最重要是堅持前進每個半步，終有一天會完成咱的願夢。

06/12/2022 大洛杉磯台灣會館創會董事長吳澧培新書發表會

大洛杉磯台灣會館基金會創會董事長吳澧培先生最新英文著作《Two Countries – My Taiwanese American Immigrant Story》「兩個國家：我的台美人移民故事」講述他傳奇的一生。6月12日在聖蓋博希爾頓酒店舉辦的新書發表會。

回憶錄記載了吳澧培先生為台灣民主化進程付出的點點滴滴。同時，身為台美人，吳澧培先生創立眾多非營利機構和公益組織，旨在促進台美人的自我認同、增進台美關係。在簽書會上吳澧培先生表示，他希望這本書能夠一代一代傳下去。讓台美人第二代了解歷史，傳承台灣人精神，成為受尊重的族群。

陳柏宇董事長表示，這場活動充分彰顯台美人和僑界的熱情。吳澧培前董事長的故事，是值得我們效法學習的教材。

2015年吳澧培前董事長發表中文版回憶錄，廣受好評，今年的英文回憶錄是根據中文版本改編。會館很榮幸能為吳澧培前董事長舉辦這場深具歷史傳承的新書發表會



07/08/2022 哀悼日本安倍晉三前首相逝世在日文媒體登追悼廣告

日本憲政史上任期最久的傳奇首相安倍晉三遭到槍擊不幸身亡，大洛杉磯台灣會館董事會及所有會員無法以言語表達這份悲痛，除了對槍手表達憤怒及嚴峻譴責外，也在日文媒體登刊廣告追悼。同時也對安倍前首相的家屬及所有日本朋友致上最深的哀悼，並祈願日本平安。

安倍晉三前首相生前致力落實台日友好關係，過去中共禁止進口台灣鳳梨時，他馬上積極在社群媒體上幫台灣農民行銷鳳梨；當台灣缺乏疫苗時，他推動日本迅速贈送台灣疫苗；當台灣花蓮發生地震災難時，他用毛筆寫「台灣加油」來表示關懷；他無時無刻都力挺台灣，不止支持台灣加入 CPTPP（跨太平洋夥伴全面進步協定）、WHO 等國際組織，並主張「台灣有事就是日本有事」，支持台灣不遺餘力；更在台美日印太安全對話時稱讚台灣是「民主領袖」，並鼓勵「崛起吧！台灣！」；稱讚安倍晉三前首相是對「台灣最友好的首相」，一點也不為過。

雖然今日一顆巨星不幸殞落，但相信因為有他的保佑，台日友情定會繼續激盪出更多的火花。雖然許多台美人遠在美國，但仍深感悲痛，感謝安倍前首相長期對台灣的友善及強力支持，對台灣的堅定付出及不斷的發展，台灣人不會忘記您的貢獻，祝您安息，一路好走。



The Taiwanese American community is shocked and saddened to learn of the death of former Prime Minister Shinzo Abe. PM Abe was a friend to U.S. and a great friend to Taiwan, his vision of a free and open Indo-Pacific will endure. We wish to express our sorrow and solidarity with our friends in Japan over the loss of PM Abe and will fondly remember his legacy.

Sincerely, Taiwan Center of Greater Los Angeles and affiliated Taiwanese American associations.



台灣系アメリカ人のコミュニティは 安倍晋三前首相のご逝去を知って、ショックを受け、悲しんでおります。安倍首相は米国の友人であり、また、台湾の偉大な友人であり、自由で開かれたインド - 太平洋の彼のビジョンは存続するでしょう。安倍首相のご逝去について、私たちは日本の友人たちと一緒に悲しみを表明し、彼の遺産を心から思い出しております。私たちは心からお悔やみを申し上げます。

グレーターロサンゼルス台湾センター及び関連する台湾系アメリカ人協会 より



- ↑ 執行長林榮松在台灣高雄日本交流協會敬悼安倍晉三前首相
- ← 在日本媒體報紙刊廣告悼念安倍晉三前首相

08/08/2022 山宛然客家布袋戲美國巡演 首站台灣會館

為促進台美文化交流，宣揚客家文化，在台灣頗富知名度的山宛然劇團來美巡演，首站巡演就在台灣會館。8月8日董事長陳柏宇、駐洛杉磯台北經濟文化辦事處黃敏境處長與會，還有許多民衆到場欣賞表演，甚至有民衆遠從橙縣開車前來，座無虛席。



山宛然劇團首度到美國展開布袋戲巡演，將客家文化拓展至國外，促進台美文化交流，別具意義。許多民衆在表演後的問答時間紛紛提問，團長黃武山及團員也一一為民衆解惑布袋戲所用的樂器、操縱布偶手法以及操縱時的種種困難點，以解大家的好奇心。感謝南加州客家會大力支持，協辦首演。

08/14/2022 洛杉磯台灣人抗議中國軍演 聲援反惡霸

8月14日由大洛杉磯台灣會館、FAPA洛杉磯分會等20多個社團，與一群台灣僑胞逾兩百人挺身而出，在中國駐洛杉磯總領事館前抗議，發起《全美連線、抗議中國霸權》大洛杉磯抗議活動，獲得來自緬甸、泰國、香港、中國等海外民主人士的聲援，共同譴責中國沒完沒了霸凌台灣，威脅亞太和平。



這場示威年齡層從幼兒到80歲長者都有，他們手拿標語寫著「台灣不是中國一部分」、「讓台灣保持自由」、「捍衛台灣民主」、「反對中國霸凌」、「台灣獨立」，在中國領事館前的人行道上演講和遊行。

林榮松執行長表示，2005年同樣站在中領館為抗議「反分裂法」發聲，17年後中國更強大霸凌台灣，威脅民主體制，台美人再度挺身嗆聲，盼美國的民主國家關注台灣的困境及危機，台灣與鄰近日本等國形成的第一島鏈戰略地位，台灣有事，全球有事，請協助台灣守護民主自由。

活動最後繞行中領館附近人行道上，老中青三代共同出發，高呼口號，表達對中國蠻橫行徑及不斷軍演嚴重威脅包括台灣在內的亞太民主國家安全。當天的抗議活動也吸引主流媒體的關注，並前往報導。



08/20/2022 台灣青年海外搭僑計劃學員參訪會館

台灣僑務委員為增進台灣青年對海外僑務工作的認識及拓展國際視野，並建立與海外僑界的人脈連結，自 2017 年起推動「台灣青年海外搭僑計劃」，遴選台灣大專校院優秀在學青年前往海外參訪見習，頗獲好評。因疫情受限，2022 年搭僑對象轉為邀請大洛杉磯地區台灣留學生參加。

搭僑學員於 8 月 20 日參訪大洛杉磯台灣會館，並由陳柏宇董事長、蔡漢成副董事長、吳兆峯副董事長及冉瑞宜副秘書長，親自招待這些來自台灣的留學生們。



董事長帶領學員參訪會館內的各項設施，並向學員解說會館的運作流程、舉辦的各項重大活動以及未來會館的發展方向。讓學員對台灣會館有了新的認識，並留下深刻的印象。相信在三天的活動行程中，這些學員們對洛杉磯僑界有了初步的了解。最後由董事長代表會館贈送每位學員一份會館限量客製手機座。

08/20/2022 台灣青年職涯發展座談在大洛杉磯台灣會館舉行

大洛杉磯台灣會館提攜台美青年一向不遺餘力，只要是年輕人舉辦的活動，會館都是盡力支持。8 月 20 日，一項由台灣青年美國職涯發展協會、洛杉磯台美商會青商部、台美菁英協會洛杉磯分會、台美菁英協會橙縣分會、政大校友會和台大校友會青年團共同舉辦的座談會就在會館舉行，現場座無虛席，活動非常的成功。



活動邀請了六位職業經歷特別的講員，分享他們畢業後，各自獨特的職涯轉換，在職場上的不同經歷，讓與會者對職業生涯有一個全新的看法。同時也邀請移民、稅務、保險領域專員親自為參加者解答稅務與移民的疑難雜症，解答簽證、保險、身分轉換等一系列大家關注的問題。座談會也為與會者提供一個人際網絡 (Networking) 的良好平台，在美國找工作，拓展人際關係是一個非常重要的能力，建立人脈網絡，積極與人互動，也許工作機會就在身邊。各行各業的職業青年聚集在一起進行交流。職涯不僅僅是工作，也是人生的經歷。



09/03/2022 歡送台灣會館合唱團陳慧如、黃令先老師

大洛杉磯台灣會館合唱團在指揮陳慧如博士及伴奏黃令先老師帶領下，將傳統台灣歌謠重新編曲，賦予現代感，令人百聽不厭。由於兩位老師工作繁忙，另有高就，無暇繼續帶領台灣會館合唱團，實在令人不捨。

台灣會館合唱團為了感謝他們兩位的貢獻，9月3日舉辦了一場歡送會，執行長林榮松以及副董事長蔡漢成也與會，並由林榮松執行長代表會館頒獎狀與水晶獎牌給陳慧如及黃令先兩位老師。



執行長在歡送會中表示，非常感謝兩位傑出的音樂家對台灣會館的貢獻，陳慧如老師帶領會館合唱團舉辦多場「台灣之歌」演唱會，場場都造成轟動，非常的成功。黃令先老師在音樂領域的成就也是大家有目共睹的，得獎無數，她協助會館籌備的亞洲合唱節，更是將台灣的音樂帶到國際。他們兩位的成就不只是在音樂上，也幫台灣做了非常成功的國民外交，非常感激他們，也希望他們兩位更上一層樓。

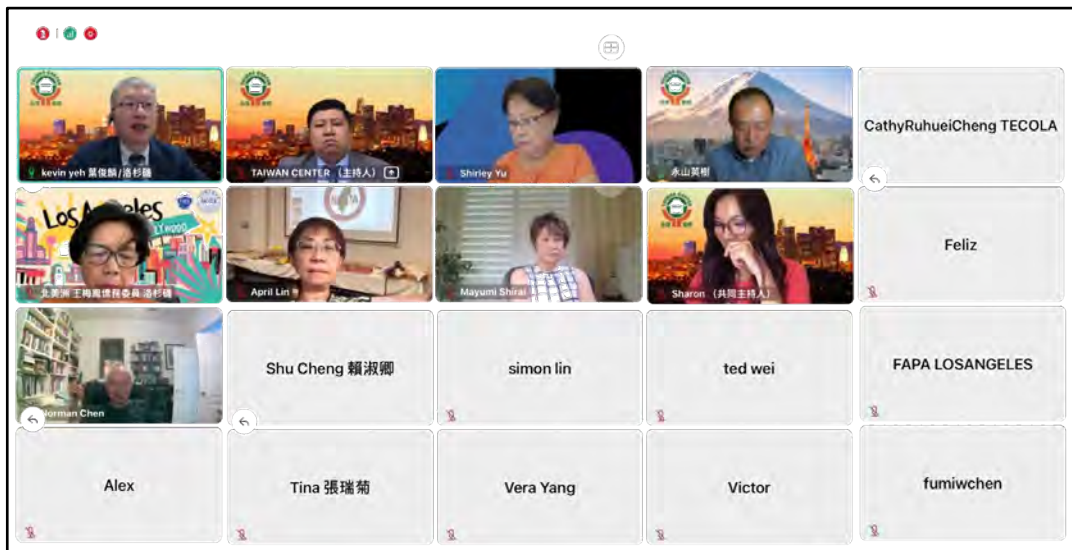
9/4、9/25/2022 免費防身術課程

有鑑於亞裔遭受攻擊的事件頻傳，造成許多民衆的恐懼與不安，該如何自保和防身也變得極為重要。大洛杉磯台灣會館與防身術工作坊(They Can't Burn Us All BRAV3)合作，於9月4日(週日)與9月25日(週日)，提供鄉親兩堂免費防身術課程，除可強身健體，在緊急時刻也能保護自己的人身安全。兩堂課程報名踴躍，學員沒有年齡限制，大、小學生穿著輕便運動服，依著教練一個口令一個動作，隨著教練動作認真演練，真正達到保護自己，強身健體的功效。



09/10/2022 舉辦台日友好線上政論座談會

會館 9 月 10 日舉辦一場台日友好線上政論座談會，主題「台日關係今後的挑戰與契機」。由主持人吳兆峯副董事長開場表示，台灣 921 大地震時，日本派遣的國際援助隊伍人數最多，是日本史上規模最大。12 年後 311 東日本大地震，台灣政府及人民共募



捐約 200 億日圓及物資，也是台灣史上最大國民外交援助。另外，同為印太地區的台灣和日本，一向對台灣友好的前首相安倍晉三不幸遇刺身亡，令許多台灣及其盟國人民悲憤交加，對台日關係會帶來什麼衝擊？台日雙方的人民及政府要如何繼續共患難，維持友誼？針對這些問題，台灣研究論壇會長永山英樹，以及美國亞美會計研究發展基金會執行長葉俊麟都有精闢的分析。

9/16/2022 歡送駐洛杉磯台北經濟文化辦事處林暉程副處長榮升檀香山台北經濟文化辦事處處長

駐洛杉磯台北經濟文化辦事處林暉程副處長，將於 10 月 21 日調升駐檀香山台北經濟文化辦事處處長，台灣會館為感謝林暉程副處長兩年來對南加社區的支持，9 月 16 日在總舖師設宴歡送林暉程副處長夫婦。

林暉程副處長就任的兩年中，適逢疫情大爆發之時，林副處長體恤鄉親疫情期間申請護照、簽證、文件證明…等僑務不便，特別於 2021 年 10 月 24 日在會館所舉辦的線上生活講座中，親自為鄉親解答「疫情期間洛杉磯經文處的僑民領務服務」，讓大洛杉磯鄉親了解經文處在疫情期間提供鄉親應對的服務。



美國台灣人獅子會

San Gabriel Taiwanese Lions Club

美國台灣人獅子會是國際獅子會的一員，1993年，由創會會長邵坤旺先生開始籌備創會，在 Guiding Lion Mr. Ted Anderson 指導下，1994年1月21日正式成立，駐居南加州聖蓋博市。邵坤旺任創會會長，創會會員有42位。創會以台灣人為名，是



希望結合有台灣意識以及台灣文化素養的人，參與救災濟弱的慈善活動以及社會服務，發揮獅子會精神。本著「立足美國，回饋社會，關懷台灣」從事公益以及救災助貧行善。為了籌募基金，創會後便由具有會計和稅務專業的陳添壽前會長，奉獻所長，幫本會向聯邦稅務局 Internal Revenue Services (IRS)申請 501(C)(3) 的免稅基金會資格，從此，獅兄獅姊或其他友人捐贈本會，可依法抵稅。台灣人獅子會的家，選在黃英明獅兄雙樹旅館(Double Tree Hotel)。有了固定的家，一切會務的運作就非常方便，感謝黃英明獅兄多年來的奉獻與服務，而且替獅子會保管許多不同的文物和器具。

美國台灣人獅子會經由先後領導團隊，推動公益活動和社區服務、舉辦英文演講比賽、眼睛義診活動、國旗日、白杖日、眼鏡捐贈等獅子會傳統活動。熱心公益及救災助貧行善方面，三十年來，較大的如南亞及日本地震引發海嘯浩劫，紐奧良暴風雨災區等。在台灣九二一地震災害、八八水災、高雄氣爆、花蓮火車災難，台灣人獅子會都踴躍捐贈。而透過馬文鐘士獎(Melvin Jones Fellowship)的行善記錄，正是這個愛心光榮歷史最鮮明的表徵。三十年來，台灣人獅子會累積超過一百個馬文鐘士獎，有十一個藍寶石獎、七十三個鑽石獎，這輝煌成就，在 4-L2 區的五十個分會中名列前茅。在社區服務，每年聖誕節到 La Casa 兒童之家寒冬送暖動，與台美公民協會一起舉辦並捐贈社區高中生獎學金活動。本會也響應國際總會百萬樹護地球，捐贈聖誕樹給 City of San Gabriel，種在市府前小公園，每年聖誕節，我們會受邀參加點燈儀式。

在推展台灣文化方面，1996年開始舉辦台語演講比賽，推行幾屆後，果效不佳而停辦，轉為兒童台語(童謠)歌唱比賽，分台語和客語兩組，效果不錯，延續多年，於2014年，也因招募參賽兒童有困難而停辦。台灣人獅子會的獅兄獅姊一向熱心參與台灣人的社團活動。積極參與台灣人傳統週，籌備展覽，設置攤位，舉辦義診，布袋戲文物展覽，宣揚台灣傳統藝術文化。三年前，更邀請臺灣著名殘障舞蹈團，鳥與水舞集，來美巡迴表演，受到僑界及主流社區人士熱烈的歡迎。三十年來，臺灣人獅子會多次組團回臺灣作民主之旅，參加姊妹會的年會，環島遊覽故鄉美麗山川，並且觀賞原住民的表演，關心他們的傳統文化。

臺灣人獅子會成立至今已三十年，推展公益活動、賑災救難，不遺餘力，充分發揮獅子會的慈善人道精神。我們熱愛臺灣文化，也關心故鄉的民主發展和同胞的幸福生活。非常歡迎認同這樣理念的有志之士，都來參與臺灣人獅子會，共襄盛舉，使這樣的正面能量，生生不息，繼續傳承下去。(陳正宗會長提供)

柑縣台灣同鄉會

Orange County Taiwanese Association

柑縣台灣同鄉會(簡稱 OCTA)是由一群來自台灣，認同台灣、熱愛台灣，定居在柑縣的鄉親，秉著「人在柑縣、心在台灣、胸懷美洲」情懷，以「服務柑縣台灣同鄉、協力增進鄉親情誼，維護台灣人權福祉，提升台美地位權益」為宗旨而組成的非營利組織。

柑縣台灣同鄉會 1987 年在柑縣爾灣市成立，35 年來，由創會會長廖光男及後來二十多位接任會長們的領導，凝聚了一群熱情和不棄不捨理事們努力經營，除推廣台灣文化、教育，及介紹台灣歷史、地理、醫學、科技外，也協助其他社團的多方面服務，同鄉會已成長到有超過 300 家庭會員的社團。舉辦過的活動包羅萬象，每年 6 月一年一度的會員大會，是理事改選及新舊會長交接的時候，中秋節公園烤肉、遊艇賞月、聖誕節/新年卡拉 OK 舞會、舊曆年新春辦桌晚宴、元宵燈謎，每個月一次健行踏青，及為長輩會員們以聊天，分享經驗為主的「金桔仔會」，還有卡拉 OK 歡唱及排舞運動，更有不定期舉辦旅遊，或請專家學者主持有關健康醫學或特別領域的講座，發表對政治的關懷與評論。此外，與柑縣其他社團互動聯合舉辦活動，如一年一度慶祝台灣傳統週的各項節目，中秋節的「台灣之愛」音樂會，感恩節的「卡拉 OK 紅白對抗賽」，及協助大洛杉磯台灣會館慶祝傳統週的各項節目，我們也參與一年一度爾灣市主辦的 Global Village Festival, 及響應柑縣食物銀行(food bank)主辦的 charity 做志工，也算是對主流社會的貢獻。基於鼓勵第二代台美人青年，曾頒發以同鄉會會員子弟為對象的大學升學獎學金，也曾與台美公民協會共同協助台美史料基金會史料中心設立的柑縣社區升學獎學金，對象則擴大到柑縣所有的高中應屆畢業生，同鄉會及台灣籍此在主流社會增加能見度。



OCTA 健行隊 Upper Newport Bay(8/20/2022)

2020 年初，Covid-19 武漢肺炎疫情進入美國，由張慧玲前會長領導，速組口罩隊，由台灣團購口罩，除幫助鄉親們排除缺乏口罩之憂外，也捐獻部份給柑縣消防義勇組織，頗得地方主流人士讚揚，也為台灣爭光。然而這兩年多來，同鄉會的所有活動也都暫時停擺，直到最近疫情趨緩後，由傅錦郎會長領導恢復每月一次的健行，希望我們所有的活動會漸漸恢復正常，屆時希望南加州鄉親們能踴躍參與我們的活動，來柑縣行行的。(王漢平提供)



Team OCTA 志工 at Irvine Food Bank (8/15/2022)

南加州台南一中、台南女中校友會

*AATFHSSCA-South California Alumni Association of Tainan
First Senior High School & Tainan Girls' Senior High School*



2022 年年會聚餐

南加州台南一中校友會在 1987 年成立；台南女中南加校友會 1998 年成立；2006 年，兩校友會合併成立「南加州台南一中、台南女中校友會」。

南加州台南一中&台南女中校友會以聯誼校友情誼為主要目的，定期舉辦各種郊遊聚餐活動。二月春節團拜聚餐開啓一年的序曲；四月春遊賞花；4-7-2022, Acadia Huntington Library 一日遊和聚餐；六七月夏令聚餐：7-2-2022, Irvine Duck Club Gathering；九月年會交接聚餐：9-5, Cerritos Four Seasons Buffet；10 月高爾夫聯誼賽(南一中)Arcadia；12 月舞蹈歌唱聯歡會(南女中)Irvine。



除了定期的聯誼活動，校友會不忘回饋社會，特別是對栽培母校學弟妹的關心，歷年來在校友的慷慨捐贈下，每年都給應屆畢業生發放優秀和清寒獎學金，2022 年共募集了\$36,000 發放給母校學弟妹，以鼓勵學弟妹不忘母校和將來回饋社會的精神傳承。校友會在 2021 年為獎學金登記“非盈利組織”。2019 年校友會登記在冊的有 597 名，2022 年有效郵件登記的有 366 人。(林水治會長提供，攝影江士奇)



台灣人公共事務委員會加州洛杉磯分會

FAPA CA-LA

* **12/2/21**：台灣人公共事務會洛杉磯分會(FAPA CA-LA) 在羅蘭崗市的 Schabarum Regional Park 舉行新舊會員的聚會。邀請加州 39 區美國國會議員 Young Kim 來闡述台美關係的重要性。Young Kim 表示，在 2020 年美國疫情嚴峻之際，台灣政府贈送醫療設備、口罩及防護衣給美國，證明台灣是民主陣營的重要伙伴，台灣能夠幫助世界(Taiwan Can Help)是台灣展現關懷世界疫情的良善表現。駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長黃敏境先生及洛杉磯僑教中心張皓鈞主任也蒞臨參加。會中國會議員 Young Kim 黃敏境處長、張皓鈞主任和會員熱烈互動。



邀請來自維吾爾族、香港、羅新亞人、越南、中國民主同盟等代表討論人權議題。

* **12/5/21**：FAPA洛杉磯分會和全美台灣人權協會共同邀請台大歷史教授周婉窈教授線上演講，周教授講述台灣轉型正義及人權，了解台灣轉型正義現階段進展及該走的方向，有160多人參加。

* **1/25/22**：FAPA 洛杉磯分會董事會成員和美國南加州眾議員 Michelle Steel 在線上共同討論美國及台灣的議題。

* **1/25/22**：歡迎台灣副總統賴清德來洛杉磯訪問。

* **2/3/22**：FAPA 董事會成員到中國大使館，抗議北京政府利用世運會做大外宣，呼籲各國抵制北京冬季奧運會，奧委會不應該在一個沒人權的國家舉行奧運會。

* **3/1/22**：FAPA 洛杉磯分會在台灣會館舉辦一年一度 228「政府暴行研討會」，會中

* **3/19/22**：FAPA 洛杉磯分會董事會成員參加烏克蘭人在洛杉磯市政中心舉辦蘇聯入侵烏克蘭的抗議活動。

* **5/16/22**：FAPA 洛杉磯分會董事會成員參加送花到加州柑縣長老會教堂來紀念鄭志達醫師捨身救教友的義舉。

* **5/22/22**：洛杉磯分會董事會成員參加在台灣會館舉行的彭明敏教授紀念活動。

* **7/8/22**：FAPA 總部邀請台灣前立委陳柏惟來美國做巡迴演講，當天在台灣會館演講，陳前立委用流利的台語，充實的內容、精彩的演講，博得台美人的讚賞。



北美洲台灣人醫師協會南加州分會

North American Taiwanese Medical Association - S. California Chapter

北美洲台灣人醫師協會 (NATMA) 自 1984 年在 Cleveland, Ohio 成立以來已邁向 38 年的里程碑了。全美有十多個分會，其中以南加州、北加州、紐約、美中部及波士頓的 NATMA 為最大。

NATMA 的財務健全，於 1995 年向美國 IRS 立案，成立 105(3C) 的非營利性的協會及基金會。捐款依法律所允許的範圍內可以抵稅。

北美洲台灣人醫師協會南加州分會是所有 NATMA 成員最多最大的一個協會，多年來已經去中南美許多國家做義診，宣傳外交，義診國家包括海地，哥斯達黎加，尼加拉瓜，宏都拉斯、多明尼加、巴拿馬、薩爾瓦多、巴拉圭等等。甚至也去了緬甸，柬埔寨，及 2020 年 3 月的錫金。

由於近年來 COVID-19 的侵襲，所以中美的義診也因疫情而取消，但在我們地方性的義診，已經舉辦過許多。而且配合台灣會館，也做過許多學術的演講，並舉辦座談會。

平常 NATMA 的理事會都利用台灣會館來舉行，但這二年來因疫情所以改在線上。不過在 2022 年 1 月 23 日終於有了 virtual 和實體的年會在台灣會館舉行，有三個醫學講座，一個股票講座，一個財務管理講座，末了娛樂節目，請詹雅雯預先錄製的節



目和大家共享，參與人數總共有 100 多人。

NATMA 與台灣會館已經并肩活動了數十年，NATMA 的永久會員也有多數都已是台灣會館的永久會員。欣聞台灣會館要蓋新會館的消息，全部成員全數贊同，當然出錢出力在所不辭。

本人代表 NATMA 成為台灣會館的董事，會以認真的態度來配合及監督台灣會館的各項活動。(前會長邱俊杰提供)



台灣人聯合基金會

Taiwanese Unites Foundation

About TUF 台灣人聯合基金會

Taiwanese Unites Fund (TUF) is an arts and cultural foundation that promotes understanding of Taiwanese American cultural heritages. Established in 1986, the foundation's mission is to facilitate cultural exchange between the Taiwanese American community and other American cultural communities, hoping to enrich and expand our cultural experiences.

台灣人聯合基金會（TUF）成立於1986年。旨在促進台灣、台美人及美國團體之間的文化交流。自創辦以來，TUF致力於提倡台灣文化傳承，持續協助或贊助許多組織或個人所籌辦有關台灣文化及教育活動。TUF經常性舉辦的重要藝文活動包括：世界音樂會首演、藝術、美術展、文化之夜、名家演奏系列、沙龍系列以及其他TUF贊助或協辦的藝文活動等。今後，TUF將加強與其他社團組織彼此間的互動，推廣台美優秀人才與作品，繼續宣揚優質美麗的台灣文化。

TUF Mission Statement

TUF is established for the following purposes:

- To promote understanding of Taiwanese culture and heritage.
- To foster passion and pride in Taiwanese Americans for their Taiwanese cultural heritage.
- To promote cultural exchanges that would promote understanding and appreciation of the uniqueness of Taiwanese culture.



TAIWANESE UNITED FUND
Heritage Foundation

WWW.TUFUSA.ORG
3001 Walnut Grove Ave. Suite 7
Rosemead, CA 91770
(626) 569-0692

TUF is a 501 (c) 3 non-profit organization.
Tax ID#33-0317955.
Contributions are tax-deductible as allowed by law.

南加州台灣人長輩會

Taiwanese American Seniors Association Of Southern California(TASA)

南加州台灣人長輩會是一個屬於大家的社團，歷年來遵循本會宗旨，發揚敬老傳統以服務長輩鄉親，增進長輩福利而舉辦各項加強鄉親身心健康，聯繫會員之間感情的自強聯誼活動。是見證了我們這群身在海外，心繫台灣遊子的凝聚力。

近幾年因疫情的嚴重肆虐，每月的固定活動不得不停辦。又因鶴園出售，只得遷出前會所。長輩會仍勉勵會員，和會員保持交流。幸好長輩會很快的找到新會所 (1045 E. Valley Blvd. #A208 San Gabriel, CA 91776)，2022/2/6 的新年走春和新會所開幕啟用，三月起已開始在新會所恢復每月慶生月例會，讓大家每月可以相聚交誼，一同分享壽星鄉親生日的喜悅。七月新理事團隊上任在會長陳嘉帶領下，將再接再勵為會務發展積極努力。現已恢復舉辦有八月份慶祝父親節及中秋節、九月份和台灣人獅子會合辦重陽敬老活動、十月份阿公、阿媽紅白歌唱比賽…等而以前長輩會年度例行的慶祝活動有國曆元旦、農曆新年、父親節、母親節、中秋節、重陽節、成人禮、金銀婚慶典、感恩節、聖誕節、卡拉 OK 比賽、長青紅白歌唱比賽等也即將陸續恢復舉辦。同時會加強「關懷」長輩身心健康的服務項目(療養探訪、往生弔唁、接送共乘服務)，鼓勵認同長輩會的老會員回家，歡迎新會員的加入參與。未來長輩會的會務將在穩定中繼續發展，重新獲得社會各界的肯定。



北美洲台灣婦女會南加分會

North American Taiwanese Women's Association

北美洲台灣婦女會成立於 1988 年 3 月 13 日在洛杉磯正式成立，南加州分會在 1992 年 5 月成立。以下是 2021 年 5 月-2022 年 4 月的活動報告。因為疫情的關係這一年度的活動都以視訊舉行。

2021 年 5 月新的理事會邀請歐春美講解 NATWA 分會所需知之章程，讓理事們了解 NATWA 事物。

2021 年 6 月由副會長羅瑞梅策劃主持「懇親結緣」，讓姊妹們在視訊中相見歡，分享疫情的生活。

2021 年 8 月由理事何素美以婦女的材米油鹽醬醋茶，詩酒花。取詩酒花談台文詩的美和意，談如何以酒入菜，不同的食材配不同的酒類等等。欣賞 HOLLYWOOD 國家公園一片黃土沙漠山上，美麗的花朵是如何的奮力生長，如同移民到美國月的姊妹們如何在陌生的困境中努力。

2021 年 10 月理事陳世熙策劃關懷「國家家暴警覺月」活動，在許蕙茹的經驗傳承下，座談會邀請亞洲家暴中心負責人 Natchawi Wadman 主講：Becoming a supportive ally to domestic violence and sexual violence survivor 助講人為 Jang Ling Wu。這次的座談會吸引各地參加的人，也有很多的問答跟討論。同時也收到各地姊妹們的捐款，我們已經轉交給亞洲家暴中心。



2021 年 12 月理事許蕙茹在年終節慶策劃「圓姊妹們千里一線牽的夢」，會中邀請在美國出生的第二代周柔瑩(Rosaleen Chou)以流利的台灣話和大家分享在這浩大的疫情下，一個職業婦女加上當時不到一歲的兒子，如何來平衡她的家庭與事業。我們的姊妹花婉珍是烘焙達人，教導姊妹們製作節慶點心，花藝老師包淑真教導插一盆年節喜氣的花。

2022 年 2 月理事林達寬策劃主持的春節視訊活動，邀請到畫家林淑櫻談台灣有名畫虎的畫家林玉山的虎畫，以及日治時期「台展三少年」的畫，讓姊妹們了解早期台灣的畫家作品跟故事。達寬在節目中示範跟教導如何種健康的 Microgreen，以及應景壓軸的猜謎活動。

2 月 25 日前會長也是現任中西區理事林淑卿帶領 65 歲以上姊妹到聖地牙哥動物園免費遊玩一天。

另外原本要做的社區關懷活動聯絡幾處都因疫情關係無法進入探訪關懷而取消。

2022 年 4 月的年終會員大會，由理事陳芃佑及會長林麥鈴負責策劃，在 4 月 9 日上午 10:30 視訊召開。



洛杉磯西北區台灣同鄉會

Taiwanese Association of Northwest Los Angeles (TANLA)



感謝台灣會館的邀約，讓洛杉磯西北區台灣同鄉會的活動可以在台灣會館的期刊分享我們近期的活動。自從 2020 疫情影響之下，相信不少的社團團體活動被告取消，2022 年是 Covid-19 疫情末期，大家的生活漸漸回歸正常，我們同鄉會每年的大型活動終於可以再度展開，讓每一位會員都非常的期待，活動參與的人數超過 240 人以上，讓我們老，中，青三代的台美人再度開心的相聚在一起！

今年洛杉磯西北區台灣同鄉會的回歸舉辦的活動：6/11/2022 舉行端午節聯歡餐會，聚會地點在洛杉磯西北區 Conejo Community Park。特此感謝台灣會館贊助三太子，以及余忠村博士贊助展示他多年珍藏的布袋戲供台灣同鄉會的會員們欣賞。

此次活動的亮點除了提供有來自台灣道地的南北粽，還有來自台灣的珍珠奶茶以及各式飲品，表演節目非常豐富：抗衰老健康操，電音三太子表演，原住民舞蹈表演，芳熹金孫布袋戲團以及坐火車遊台灣……等等。特此感謝洛杉磯西北區台灣同鄉會王豐一會長帶領理事會以及辛苦的工作團隊，讓今年的端午節活動完滿落幕！

感謝駐洛杉磯台北經濟文化辦事處以及台灣會館贊助禮品提供參與的同鄉會的會員們抽獎，以下內容引用駐洛杉磯台北經濟文化辦事處的新聞內容：

駐洛杉磯台北經濟文化辦事處於 2022 年 6 月 11 日應邀出席洛杉磯西北區台灣同鄉會端午節聯歡餐會。王冠惠組長代表出席活動致詞表示，洛杉磯西北區台灣同鄉會在僑界可以說是「頂港有名聲，下港有出名」，不僅是全美國台灣同鄉會中規模最大、人數最多的一個僑社組織，對於故鄉台灣的支持也是能量充沛。王組長說，洛杉磯西北區台灣同鄉會每年舉辦的端午節聯歡活動，規模跟出席人數更是僑社的典範，尤其今天看到很多台美人第二代，甚至第三代在場，唱著熟悉的家鄉歌曲，玩著我們小時候的遊戲，讓我們第一代兒時的回憶都慢慢浮現出來，真是一場滿懷鄉情的盛宴。

當日活動出席僑領包括王梅鳳僑務委員、陳柏宇僑務委員、林國彥僑務委員夫人、大洛杉磯台灣會館蔡漢成副董事長、陳國昌僑務諮詢委員、陳漢民僑務顧問等人及台灣鄉親約 230 人，經文處鄭文琳副組長陪同參加，氣氛熱鬧歡樂。

聖東台灣同鄉會

Taiwanese Association of East San Gabriel Valley

聖東同鄉會因為疫情關係在 2021 年沒有舉辦活動，但 2022 年當疫情減緩時，透過前會長戴智信的協助，3 月在台灣會館舉辦了庭院蔬果園藝座談會，並且在場分享許多蔬果菜給與鄉親。

雖然這兩年聖東同鄉會沒有舉辦活動，但理事們仍然熱心參與其它台團舉辦的活動。

- * 10 月 2021 中國領事館前支持人權抗議活動
- * 3 月 2022 台灣人力挺烏克蘭活動
- * 5 月 2022 「南加州台僑譴責仇恨記者會」
- * 5 月 2022 台灣會館「加州各界追思彭明敏教授紀念會」
- * 5 月 2022 橙縣鄭達志醫生燭光追悼晚會
- * 8 月 2022 「全美聯線抗議中國霸權」中國領事館前抗議活動
- * 9 月 2022 挺台灣加入聯合國和世界衛生組織健行活動



北美彰化同鄉會

North America Chang Hua Association

北美彰化同鄉會在前彰化縣長黃石城不斷的鼓勵及催生下由創會會長楊信與創會理事於 2008 年 7 月成立。北美彰化同鄉會的宗旨為立足北美，聯絡鄉親感情，關懷互助，飲水思源，引領姊弟尋根，傳承台灣文化，回饋社區，故鄉彰化 and 台灣。

恭喜 楊信創會會長在 2021 年榮聘為總統府國策顧問，並在疫情最嚴峻的時候發起「一千萬個口罩，一千萬個愛心」活動，透過僑委會及政府相關部會的協助，採購一千萬片台灣製口罩，發送給北美各地醫護人員，警消，老人院及弱勢團體等，充分發揮海外台商人饑己饑，人溺己溺的精神，提升台灣國際形象，獲得僑務委員會委員長童振源頒發福爾摩沙僑務專業獎章。近年更擴大「楊信獎學金計畫」資助五所南加州頂尖大學，鼓勵彰化子弟來美國留學深造，盼獎學金鼓勵在美留學彰化子弟完成學業，未來回饋台灣。並在今年捐贈百萬美元給朝陽科技大學，成立飛航圓夢獎學金，幫助更多有志於飛航工作的學子克服經濟困難，順利來美國接受飛行訓練，未來投入機師的行列。由於「楊信獎學金」擴大服務的對象，相關申請事宜轉交由駐洛杉磯台北經濟文化辦事處教育組處理。

我們親愛的前會長 王梅鳳女士，也於 2021 年因對僑務工作貢獻卓著，在僑界極孚眾望獲聘僑務委員會僑務委員。本會的創會理事 吳東昇今年也獲選「北美洲台灣商會聯合總會」總會長實為彰化鄉親之光。本會的代理會長 黃昭竣也在 2020 年由「世界台灣商東會聯合總會青商會」監事長光榮卸任。同鄉會藉由與各團體的互動，並主辦，協辦很多社區活動，名副其實的「立足美國，心懷家鄉」

由於疫情的影響，北美彰化同鄉會這兩年加強數位化發展，成立了臉書粉絲團及 Line 群組，分享彰化的藝文活動給大家，幫大家一解思鄉之情。歡迎大家掃描 QR codes 幫我們的粉絲團按讚加分享，也加入我們的 Line 群組獲得我們活動的第一手資料。



一百萬美元

一樓大禮堂命名權

王桂榮家族基金
楊信家族基金
田詒鴻
古榮一/古陳秀貞

五十萬美元

二樓會館會議室或教室命名權

徐月蘭慈善基金會
殷清隆基金
王家培/許月琴
林明昆/林榮松 葉上毅

三十萬美元

一樓會館前廳家族史牆留名權

黃培城/蘇百瑾

二十萬美元以上

林富文/黃美惠 賴銘宗 謝婉香

十萬美元以上

二樓圖書館各個角落和書架指定列名

余崇孝 施慶順 蔡石津/林桂馨
許世崇 陳慶恩 魏昭博

五萬美元

二樓室外中庭磚捐款家族列名

陳柏宇 吳武雄/許世環
曾繁畑 賴淑遠

三萬美元

捐款名人堂列名

楊惇義/陳昭瑛 詹久松/張淑玉
黃哲陽/葉綉美 曾陽川/陳蕙詩
楊盛繼 李汝成李楊娟娟紀念基金

二萬五千美元以上

吳東昇 Young Green Foundation

二萬美元以上

林國彥 張國興 洪伯隆 陳忠賢
王肇俊/林敬愛 蔡鴻展
台美人信仰與人文研習會
北美洲台灣醫師協會南加州分會

一萬美元以上

邱俊杰 葉俊麟 游泓/張欣珠
方子麟 黃祖德 吳大裕/羅瑞梅
張菊惠 鍾明達 林創一/王清美
張介奎 王世雄 張邦彥/李掌珠
劉憶明 馮克隆 林裕豐/張淑玲
溫玉玲 林俊明 余忠村/李月英
陳映嘉 林上雲 劉雅薇 張瑞穗
蔡女士 洪清順 陳添壽/李月英
溫在仁 溫在美 梁丁貴/梁淑英
溫白美玉 南加州台灣人長輩會
黃英明 Wei Kong & Meisha Chen
洛杉磯台商會 Seng Hsiang Lin
不具名銀行 Jeffrey & Meiying Yeh

五千美元以上

周金榜 陳東榮/李芬芳 蔡幸珍
許春惠 徐先哲 張傳謙/蔡玉燕
宋瑞卿 郭慈安 許正龍/潘拋慧
劉玲華 林淑卿 曾俊杰/吳育玲
許正雄 陳春仁 陳金忠/張珍香
許維鈞 翁英展 郭博資/馮芳代
蔡錦榮 陳錫清 胡博文/張鳳燕
蘇詠詠 李俊賢 陳瑞珠 李國鋒
許宗邦 蔡雲志 潘意玲 沈珀佳
王美容 林尚甫 Chou Family Fund
陳光耀 南加州台灣客家會
Daniel & Joyce Yang
Commercial & Industrial Design Co., Inc.

一萬五千美元以上

吳尚誠 蘇俊成/吳伊華 陳昌平
吳光太 溫森芳 柑縣台灣同鄉會

四千元以上

陳行五 曾敏雄 蔡崇仁 葉思雅
林武彥 王梅鳳 沈仁義
大成鋼鐵集團

三千美元以上

林福田 呂世豪 沈裕明 張瑞菊
王克雄 蘇惠美 葉忠佑 林基龍
丁昭宗 黃銘錫 謝秀月 劉先生
楊惠喬 楊貴運 蔡漢成 Wendy 梁

二千元以上

廖碧珠 吳兆峯 王劍峯 陳先生 蔡長宗 何乃智 李錦雪 楊琬柔
翁英修 張晉作 何峻豪 黃昭竣 陳淑貞 翁一菁 林正德 林碩儒
蔡瀛如 高瑞智 高文環 陳正宏 何正泰 周芳全 陳文學 何元
黃曠仁 傅舟山 陳清義 林仁川 林惠洲 趙韻梅 林益顯 李美紅
吳連山 李柏園 方玉玟 游蕙綾 黃重明 謝柏年 黃友彬 蕭秋文
郭禮慶 蔡清枝 袁玫 楊東龍 張簡俊文 潘春輝紀念
黃文爵紀念 新台灣食品 台美史料中心 台灣美術文化交流協會
Johnathon M. Lee

一千元以上

王耀廷 林昭明 林正賢 張佩璽 陳玲華 楊文顯 陳含青 劉博仁 李豐源 蔡明章 蕭東賢 陳芃佑 侯淑紅
沈柏文 陳鶴騰 林蓮華 鄭錦家 蔡育智 林若璇 莊秀蓉 洪國隆 楊悅英 冉瑞宜 黃群雁 黃麗英 黃俊炯
楊朝陽 黃永全 陳東儒 吳信愛 吳先生 楊茂生 蔡明康 林淑娥 林淑美 蕭秋芳 吳惠鉉 鄭如娜 陳惠瑤
李進興 劉思嘉 陳建全 黃意晴 黃瑞宗 陳素真 李俐奶 朱耀熙 汪碧霞 周慶平 洪陳鋒 黃伯賦 王文隆
葉錦如 黃淑梅 陳啓耕 陳惠亭 鍾秀雄 李淑櫻 林冠豪 汪俊宇 陳武成 余淑華 廖振榮 賴鈺祺 賴劉利
林學義 鄭恩良 蔡茂盛 葉怡蘭 吳文化 廖彬淳 黃建誠 宋雲通 張敏君 胡安澄 冉淑綺 魏守逸 陳鍵銘
張真 潘麗秋 蘇凱筠 楊熾勳 梁先生 何素美 翁櫻珍 王漢平 林名甫 蔡慶邦 陳立明 莊海瑞 薛季祝
薛卉彤 秦雪華 江運貴 溫隆勳 楊正義 林福坤 黃漢水 李郁清 張龍雄 林樹枝 鍾施金女
洛杉磯台商會青商部 台美菁英協會洛杉磯分會 中美會計事務所 美洲高雄中學女中校友聯合會
Pu-Tao 李 Chuang Teng David 黃 Joseph H. Liu Jai Jih J. Jung Beverly 張 Shih Hung Lin
Mo Mo Wu Ming C. Lai Bex 黃 Crown Plaza LLC. Andrew Chou Rising Sun Group, Inc.

2021 年永久會員

方玉玫 王美容 江大衛 吳子賓 吳伊華 李柏園 林淑美 施嫻嫻 張邦彥 張素枝
張景騰 許恆偉 許美智 陳佳徽 陳衍州 陳進琛 陳鍵鎔 黃河芬 葉怡蘭 葉敏明
趙津滿 劉博仁 潘意玲 蔡美娟 鄭美音 蘇俊成 陳張珍香 黃江韻瑾

2022 年永久會員

江啟洸 余麗麗 周柏華 莊雅菁 方秀蓉 游蕙綾 陳宣瑋 林君威 游泓 曾吳育玲
宋怡欣 楊悅英 王景聰 陳美伶 黃馨瑤 翁淑媚 吳秋滿 王克雄 林秀芬 呂黃淑娜
林慶悅 全美台灣人權協會

台灣會館需要您的支持，一起發揚台灣文化！





Royal Business Bank

皇佳商業銀行

皇佳商業銀行於2008年11月在美國加州洛杉磯郡(Los Angeles, California) 成立其總部,並迅速將分行服務區域擴展至南加州,內華達洲,紐約,芝加哥,及夏威夷.我們為個人及商業客戶提供完整及創新的銀行服務.

- 支票帳戶
- 儲蓄帳戶
- 貨幣市場帳戶
- 定期存單
- IRA 定期存單
- 住宅房屋貸款
- 汽車貸款
- 工商貸款
- 商業房地產與建築融資
- 小型商業貸款
- SBA貸款

我們的職員擁有多年服務我們社區的工作經驗,並與我們的客戶分享共同的公司文化,幫助客戶瞭解他們的需要,提供優質化客戶服務.皇佳商業銀行伴隨您一起成長,我們知道您,瞭解您,所以我們能更好的提供金融服務助您成功.

California Locations

洛杉磯市城中區總部

1055 Wilshire Blvd., Suite 1200
Los Angeles, CA 90017

亞凱迪亞分行

901 S. Baldwin Ave.,
Arcadia, CA 91007

喜瑞都分行

11304 1/2 South St.,
Cerritos, CA 90703

爾灣市分行

14725 Jeffrey Rd.,
Irvine, CA 92618

鑽石吧分行

1139 S. Diamond Bar Blvd., Suite E
Diamond Bar, CA 91765

羅蘭崗分行

1015 S. Nogales St., Unit 121 & 122A
Rowland Heights, CA 91748

銀湖市分行

1912 Sunset Blvd.,
Los Angeles, CA 90026

西湖村分行

3366 E. Thousand Oaks Blvd.,
Thousand Oaks, CA 91362

蒙特利仕公園市分行

700 W. Garvey Ave.,
Monterey Park, CA 91754

托崙斯分行

23740 Hawthorne Blvd., Suite 103
Torrance, CA 90505

聖蓋博分行

123 E. Valley Blvd., Suite 101
San Gabriel, CA 91776

奧斯納分行

400 E. Esplanade Dr., #105
Oxnard, CA 93036

Other Locations

New York

New Jersey

Nevada

Illinois

Hawaii

www.royalbusinessbankusa.com



DANNY 陳啟耕律師



GREEN MAPLE
LAW GROUP 法律集團

為您企業與家庭規劃最合適的 美國簽證與移民方案！

簽證服務包含：E-2、L-1、H-1B、O-1 等

移民服務包含：EB-1 至 EB-5 全部工作綠卡 與 依親綠卡

感謝您的支持，綠楓歷史十年來累積優秀成績：

- 陳啟耕律師：美國移民律師公會講師、移民法專家證人
- 綠楓團隊：連續多年辦理最多台灣赴美的E-2簽證 (+35%)



Newport Beach; Taipei

626-548-8138

INFO@GreenMapleLaw.com

www.GreenMapleLaw.com



亞美社會福利基金會提供

Senior Comfort Living

Provides Affordable, Dependable, Compassionate

High Quality Caregivers

at Your Own Comfortable Home

Senior Comfort Living 提供

- 免費諮詢，提供家護計劃*
- 介紹可靠和能勝任的家護人員
- 免費提供ADT緊急呼叫系統
- 24/7全天候通話支持

我們介紹的家護人員是政府登記及認證的。
已經通過犯罪調查，自備責任險。我們也不斷的
提供訓練課程給家護人員。

*月付 \$ 250. 亞美社會福利基金會善用基金，
繼續訓練家護人員，造福有需求的家庭。

您需要
可靠和勝任的
家護人員嗎?

免費諮詢，請致電

714.366.3366

www.SeniorComfortLiving.com



**Senior
Comfort
Living**



**GARFIELD
HEALTH CENTER**

仁濟社區醫療中心



**We believe in giving the best healthcare to
people and families that need it**

Our community is everything to us

非營利機構 Non-Profit Organization
www.garfieldhealthcenter.org

WE HAVE YOU COVERED

• 為您的健康把關



A Full Range of Services
提供項完善醫療服務

家庭科
小兒科
婦科
牙科
脊椎神經科
針灸
心理輔導科
眼科

Family Practice
Pediatrics
Gynecology
Dentistry
Chiropractic
Acupuncture
Mental Health
Optometry



仁濟社區醫療中心為所有患者服務，無論是否有能力負擔相關費用。基本的服務折扣優惠取決於家庭人數及收入。
您可以通過我們的財務篩選來做申請折扣。

We serve all patients regardless of inability to pay. Discounts for essential services are offered depending upon family size and income.
You may apply for a discount through our financial screener.



免費門診接送服務

Free transportation for Doctor's appointments at our facilities



專業社工協助申請糧食券及加州醫療白卡

Medi-Cal/ CalFresh Social Worker on site for enrollment



診所地址

蒙特利公園市

South Atlantic

701 South Atlantic Ave #100
Monterey Park, CA 91754

電話: (626) 300-9980

傳真: (626) 300-9008

North Garfield

210 North Garfield Avenue #203
Monterey Park, CA 91754

電話: (626) 307-7397

傳真: (626) 307-1807

柔似密市

Garvey

7740 Garvey Avenue
Rosemead, CA 91770

電話: (626) 927-0838

傳真: (626) 927-0857

周一至週五: 早上9:00 - 下午1點, 下午2點 - 6:00

周六: 早上8點 - 下午1點, 下午2點 - 5點

周日: 關閉

Follow us!



Garfield Health Center



@garfield_hc



@Garfield_hc



Garfield_Health_Ctr

圓融圓滿 禮讚生命

感受珍視生命的用心

讓愛與思念在此匯聚

玫瑰崗華園生命會館

為華裔家庭提供最完善的禮儀服務



888-688-1068

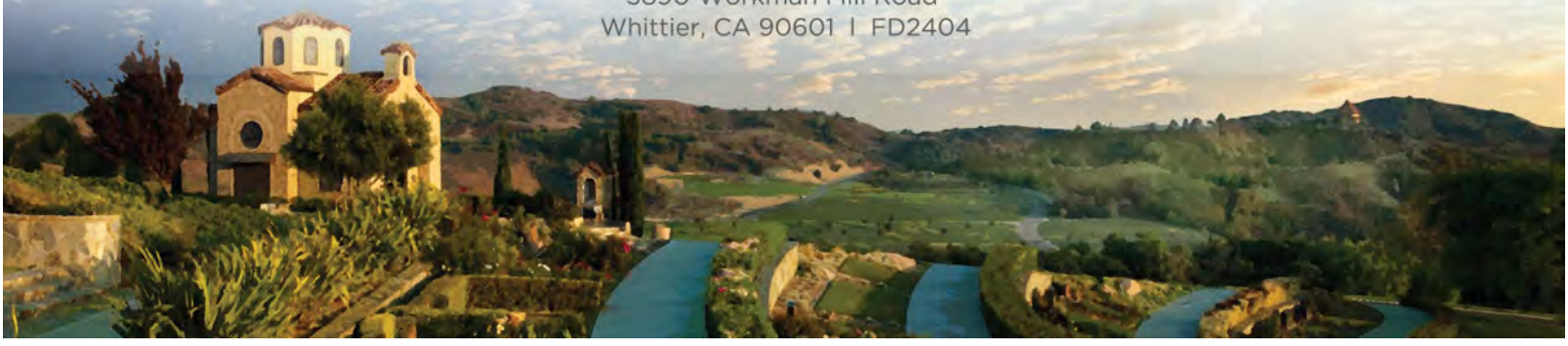
福地購買 / 生前規劃 / 安葬 / 火化 / 禮儀服務

ROSE HILLS

華園生命會館

HUA YUAN CENTER

3890 Workman Mill Road
Whittier, CA 90601 | FD2404





敬業 *CHEN & FAN*

會計師事務所 *ACCOUNTANCY CORPORATION*

Chen & Fan Accountancy wishes our friends at the Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles a successful fundraising gala event and salutes its members and Board of Directors for their commitment to serve and unite the Taiwanese American Community in Southern California.

Our accounting firm has been established since 1972 to provide professional services to U.S. businesses and individuals, many of which with strong Asia Pacific ties. The firm has three offices throughout California and scores of professional staff dedicated to providing quality accounting, auditing, taxation, and financial consulting services. Our professionals have extensive background, knowledge, and experience in the field of accountancy and taxation and take pride in providing timely and cost-effective services that meet the needs of our clients in various industries, including manufacturing, distribution, financial institutions, technology research, real estate investment, multinationals, and non-profit organizations.

We are proud to be of service to Taiwanese American businesses and community.

Paul Y. Chen, CPA - Managing Partner

Los Angeles Office (HQ)

9660 Flair Dr., # 300
El Monte, CA 91731

Tel: 626.279.1688

Fax: 626.279.1888

Silicon Valley Office

181 Metro Dr., # 500
San Jose, CA 95110

Tel: 408.432.1218

Fax: 408.432.1212

San Diego Office

10620 Treena St. STE 230
San Diego, CA 92131

Tel: 858.587.8889

Fax: 858.587.6689



CHEN & FAN
ACCOUNTANCY CORPORATION
www.chenfanpcpa.com

YEH & ASSOCIATES, A PROFESSIONAL ACCOUNTANCY CORPORATION



立業會計師事務所

專精中、港、台上市上櫃在美子公司查核簽證

專業負責，誠懇親切，收費合理，絕對保密

立業成功
您的首選



葉俊麟會計師

Kevin Yeh, C.P.A., MAcc.

- 國立成功大學會計學士
- 美國俄亥俄州

Case Western Reserve Univ. 會計碩士

- 美國加州註冊會計師
- 美國及加州會計師協會會員
- 北美華人會計師協會2017-2018會長

E-mail: kyeh@kevinyehcpa.com

吳月芳會計師

Teresa Wu, C.P.A., MAcc.

- 國立成功大學會計學士
- 美國俄亥俄州

Case Western Reserve Univ. 會計碩士

- 美國加州及俄亥俄州註冊會計師
- 美國加州及俄亥俄州會計師協會會員
- 台灣四大會計師事務所查帳經驗

E-mail: twu@kevinyehcpa.com

陳香君稅務師

Vicky Chen, EA

- 輔仁大學會計學士
- 聯邦國稅局註冊稅務師
- 台灣四大會計師事務所查帳經驗

E-mail: vchen@kevinyehcpa.com

專業服務項目

查核簽證

- 各種財務報表的查核簽證及核閱 (Audit, Review and Compilation)

會計

- 會計帳務處理與財務報表分析
- 電腦會計制度建立與財會人員訓練
- 內部控制制度之評估及設立
- 薪資稅及銷售稅申報

稅務

- 個人、合夥、公司與LLC稅務規劃及申報
- 遺產贈與、信託與非營利機構稅務諮詢及申報
- 跨國/跨州企業稅務分析及申報
- 各級稅局之查帳交涉及抗辯

管理諮詢

- 公司設立、改組及解散
- 企業貸款規劃及分析
- 企業估價與買賣策劃
- 各項理財規劃與商業諮詢

特別顧問 葉誌崇會計師 · 成大會計系教授 · 台灣註冊會計師

www.kevinyehcpa.com 精通國、台、客、英語

羅蘭崗:

626-810-7285

Fax: (626) 810-7561

17506 Colima Rd. #202
Rowland Heights, CA 91748 (羅蘭崗紐約人壽大樓二樓)

爾灣:

949-298-3563

Fax: (949) 606-9161

980 Roosevelt, Suite 200A,
Irvine, CA 92620



Your Path to Success 攜手大通 邁向成功

Headquarters

19036 Colima Rd.
Rowland Heights, CA 91748
Tel: (626) 820-1099
Fax: (626) 820-1399

Administration Office

1744 S. Nogales Street, Suite A
Rowland Heights, CA 91748
Tel: (626) 363-8878
Fax: (626) 363-8885

Arcadia

1127 S. Baldwin Ave.
Arcadia, CA 91007
Tel: (626) 461-0288
Fax: (626) 461-0299

Cerritos

17808 Pioneer Blvd., #108
Artesia, CA 90701
Tel: (562) 677-8858
Fax: (562) 677-8855

Irvine

5404-C&D Walnut Ave.
Irvine, CA 92604
Tel: (949) 769-8888
Fax: (949) 769-8885

Rowland Heights

19036 Colima Rd.
Rowland Heights, CA 91748
Tel: (626) 820-1234
Fax: (626) 820-1299

San Gabriel

801 E. Valley Blvd., #103
San Gabriel, CA 91776
Tel: (626) 288-9288
Fax: (626) 280-1300

